商報

Commercial Journal
上海 Shanghai
本報創刊於民國二十年
新九〇六號
發行人 駱清華
今日本報一大張
零售每份金圓貳角（外埠另加郵費）
內政部登記證京警滬字第二十八號
中華郵政認爲第二三一三號新聞紙類
並特准立券按照總包寄遞之報紙
上海郵政管理局執照第二五五二號
上海九江路八號 電報掛號五八六二四九 電話九八二〇三轉各部

中美友好通商條約 在京舉行換文儀式
有關版權問題雙方同意保留

【美國新聞處南京卅日電】美大使館發表公告如下：

「美利堅合衆國與中華民國友好通商航海條約」之批准書換文，十一月卅日下午四時卅分在中國外交部舉行之交換，以及批准書換文議定書之簽字，係由美駐華大使司徒雷登與中國外交部長王世杰負責辦理。

按上述條約係於一九四六年十一月四日在南京簽字，而由中國政府於一九四六年十一月十一日無保留加以批准。美國參議院在一九四八年六月二日之一項決議案中，核准予以批准，惟有所保留與諒解。美國之批准書，係由杜魯門總統於一九四八年十一月八日加以簽字。

批准書換文議定書之原文如下：

「美利堅合衆國駐中華民國全權大使司徒雷登與中華民國外交部長王世杰，在中美政府分別授權之下，本日互相會晤，以交換中美兩國政府有關美利堅合衆國與中華民國友好通商航海條約之批准書。

「美國大使聲明代表美國批准此一條約，但係基於美國參議院於一九四八年六月二日通過之條約之決議案時所作之保留與諒解。該項保留與諒解如下：

「美利堅合衆國政府不接受議定書第五節，有關文學及藝術作品翻譯之規定，在對□兩國未有更進一步之協議前，美國在此方面之利益解釋，將根據一九〇三年十月八日在上海簽訂之商約□條約。」

「中國外長稱：渠奉命宣稱：中國接受上述之保留與諒解。

「美大使宣稱：一九四八年六月二日美國參院之決議案含有如下之諒解：『參院並明瞭此一條約並不使任何一方對於版權問題，負有予對方以最惠國待遇之義務。』

「中國外長稱：渠已將此項諒解列入紀錄。於是即循例舉行交換批准文件之儀式，各項文件事前均經審慎比較而發現完全無訛。兩國全權代表已在此交換議定書上簽名蓋章，以作見證。本議定書分中英文正副各兩份，於一九四八年十一月卅日在南京簽訂成立。美政府代表，中國政府代表。」

張羣·吳鐵城抵滬 協助展開組閣工作
孫科療養足疾尚需住院一週

【中央社本市訊】張羣吳鐵城兩氏昨乘機抵滬，昨晨曾赴醫院向療養足疾中之孫科氏面致慰問，並晤談良久，辭出後，兩氏曾分訪各方洽談，聞兩氏來滬，當爲協助孫氏展開組閣工作，俾新閣得早日成立，應付時艱。

【中央社本市訊】爲孫科院長療治足疾之中比鐳錠治療院院長吳桓興氏，昨告記者：孫氏今（卅）日體溫血壓均甚正常，飲食如恒，惟接日在創口換藥數次，由其病情推斷，尚需住院一星期，始能痊復出院。又悉：孫氏病中除由夫人公子陪侍，以解寂寞外，並翻閱本市中西各報以資消遣。

新閣各部組織 或將裁撤合併
今日政務會議可能停開

【本報南京特派員卅日專電】據悉，孫科籌組新閣，有若干部會行將裁撤或合併，計劃中者，計有衛生部歸併內政部，地政部歸併糧食部，農林部與工商部合併爲農工部，蒙藏委會則將改爲邊疆委員會。

【本報南京特派員卅日專電】新任行政院長孫科，今誌派區參事鼎新至政院，先行處理要公，重要公文均由區氏簽孫院長私章，政院各組移交工作，均已準備妥當，靜候接替，一切工作均×半停頓狀態，明日政院例會可能停開，截至目前爲止，尚未發出開會通知。

【本報南京特派員卅日專電】據熟悉政情者談：孫科雖欣然受命組閣，但因有種種困難，故預料新閣名單，於本週內恐尚難提出，即使能够提出，亦勢將有若干時日之折衝，始能正式組成。

調整稅收 與物價平衡

【本報南京特派員卅日專電】財政部爲調整稅收，對鹽稅關稅貨物稅等項整套辦法，頭正擬具，將統一辦理，並將折除八一九以前從量徵收之辦法，以求與一般物價平衡。

張耀明·覃異之 昨到部接任視事

【中央社南京卅日電】新任首都衛戍總司令張耀明將軍，副總司令覃異之將軍，卅日晨九時到部接任視事，張總司令於就職典禮中，勉僚屬本過去精神繼續努力，以求確保京畿治安秩序。張總司令係陝西臨潼人，原任[illegible]

立院舉行廿四次會 追加預算案通過
司法部調查局改隸內部

【本報南京特派員卅日專電】立法院今晨九時半舉行第廿四次會議，陳立夫主席，秘書處宣讀報告事項六件，繼即進行討論事項：（一）法制委員會審查修正賠償委員會組織條例第三條第二項條文草案案，通過。（二）法制委員會審查外國人應會計師考試條例草案案，及外人應考試[illegible]草案案，通過。（三）法制內政及地方自治兩委員會會合審查行政院函送司法行政部調查局組織條例草案案，決議照原審查意見通過，將該局改隸內政部。至十一時，議事日程進行完畢，休息十分鐘，即開秘密會議，討論卅七年度國家總預算之追加預算，討論至十一時半，即予通過，下午休會。

【本報南京特派員卅日專電】立法院今長廿四次會中討論行政院咨送各級文武職公教人員待遇改善辦法一案，程序委員會意見謂，查本院第廿次會議通過之改善公教人員待遇辦法，行政院如認爲執行有困難，應依憲法第五十七條之規定，提請本院覆議，茲准行政院咨送另擬之「文武職公教人員待遇改善辦法」，復請查照，核與憲法規定不合，由本院將此項意見咨復行政院，經全場無異議通過。

蔣夫人過檀島飛美 今日可抵華府
將爲馬卿夫婦嘉賓

【聯合社檀香山卅日電】蔣夫人在此停留八小時後，已於今日標準時間上午四時五十分飛往美國，下午七時可抵舊金山機場。夫人曾在此由莫法洛特機場攝影，但未發表聲明及談話。

【合衆社華盛頓廿九日電】蔣夫人定於十日中午十二時（舊金山時間）飛抵舊金山附近之摩菲機場，抵舊金山後，將乘總統前專機「聖牛」號續飛華盛頓，預計於一日晨十時抵達華府。據稱：聖牛號將由蒙薩上校駕駛，蒙氏係馬歇爾在參謀總長時代大部份時間中之駕駛員。馬氏赴華時，亦由蒙薩駕駛。國務院發言人稱：馬歇爾夫婦已邀蔣夫人至佛琴尼亞州李堡附近家中作嘉賓。據稱：蔣夫人或已接受邀請，但其他計劃並未決定。國務院禮儀司長[illegible]，將至舊金山歡迎蔣夫人，並護送來此。

政府高級官吏 無要務不准出國

【本報南京特派員卅日專電】監察院蒙藏委員會今長舉行會議，王枕華主席，通過：（一）予德純所提，請政府高級官吏，非因特別重要之任務，不准出國，（二）立監委員申請護照事，決向外交部詢問。

第一訓練處副處長，抗戰中於保衛[illegible]戰中，戰著戰功，曾先後任五十二軍，卅八集團軍長，第九，[illegible]集團軍副總司令等職，覃副總司令異之，曾任統帥部戰地黨政委員會第十一組組長，在抗戰中，與張總司令共同參與各戰場，爲張總司令之得力助手。

總統頒佈命令 衛立煌撤職查辦

【中央社南京卅日電】總統頒佈命令如下：東北剿匪總司令衛立煌，遲疑不決，坐誤戎機，致失重鎮，着即撤職查辦，此令。

載糧美船十一艘 由美運駛大沽

【中央社北平卅日電】據美國經濟合作總署中國分署北平區辦公處息：滿載糧食由美運駛華北之十一艘海船，即可次第抵達目的地，其中之「少年美洲」號海船，將於明晨駛抵大沽，該輪運小麥八千六百一十噸。

美國會領袖 咸主予我額外援助

【中央社華盛頓廿九日電】美國會外交委員會領袖，今日討論計劃，大多數人士主張成予蔣總統以額外之援助，以抵抗中國共黨，但反對[illegible]加入中國戰事。未來參院外交委員會主席，現任參議員康納利，今日對記者稱：國會委員會將聽取蔣總統夫人要求立即予中國以軍事援助之呼籲。然渠反對派遣美國作戰部隊赴華。康氏同意另派美國軍官，爲中國訓練新軍。並強調中國局勢乃一異常嚴重之問題，並謂：渠將與馬歇爾討論未來之政策。康氏謂：將氏應親赴前線，以鼓舞士氣。渠並贊成在國會聯席委員會下月三日開會，討論經濟合作問題時，請蔣夫人出席發言。

要求保證援助 將使人民受惠

同時，未來之參院外交委員會主席白[illegible]，告中央社記者稱：渠個人願聽取蔣夫人意見，因蔣夫人熟習中國之情勢。然衆院外交委員會[illegible]迄今尚無開會計劃，除非現任議會主席共和黨議員伊登予以召集。白氏稱譽蔣夫人爲一睿智精明之婦女，並謂：渠將向蔣夫人探詢一切，以滿足渠所欲獲知者。白氏指出：外間甚多人士指責中國政府貪污無能，且言中國欲獲得美國巨額之援助，吾人必須設法予以補救，如所傳屬實，吾人必須立即停止此種論調。渠贊成立即援華，但不願目前中國加入中國之戰事。渠稱：一切之努力，均應協將總統爭取勝利。擬議中之聯合政府，乃絕對不可能者，共黨一旦加入政府，則必其退出，將不可能。白氏繼謂：渠將要求蔣夫人保證美國之援助，將使中國人民受惠，而不任蔣總統之少數屬下漁利。渠繼詢問稱：蔣總統何不將其屬下所有貪污官吏，予以清除。白氏對孫科建議美應擔負對華之援助，並稱：余可向君保證，中國在美並無敵人，美國人均要求援助中國，但現在之問題，係吾人如何始能保證協助中國。遇北裔局？按上屆國會開會，[illegible]及康納利在美外交政策方面，均將佔重要地位。

巴澳埃三大使 昨呈遞國書

【中央社南京卅日電】外交部息：巴西新任駐華大使奧勃南柯，澳大利亞首任駐華大使歐轉時，及埃及首任駐華大使（由[illegible]）。

杭州報紙復刊

【中央社杭州卅日電】僵持三日之印刷工人勞資糾紛，卅九日晚經新任市長任顯羣勸導後，工人當晚已先行復工，杭市各報已全部復刊，照常出版。

歸綏西進兵團 克復薩縣迫近包頭
陝東永豐鎮兩度被陷旋即攻克

【中央社北平卅日電】華北剿總發表：我強大之寧夏兵團步騎部隊，正兼程向包頭挺進，由歸綏西進兵團，於今晨攻復薩縣，前鋒已迫近包頭四郊。

【中央社北平卅日電】華北剿總發表，向包頭進擊之國軍強大部隊，東路於擊潰[illegible]後，西路[illegible]，已迫近臨河附近，包頭城內匪[illegible]已呈動搖，兩路國軍[illegible]。

【中央社張家口卅日電】據悉：匪第一、二、三、六縱隊，已由綏遠撤至察南陽原，鹿州管北隆鎮各地，某軍事家語記者稱：匪軍現於西南之蔚縣，[illegible]，[illegible]東戰事，並隔斷平張交通，孤立津，該軍事家復稱：目前全國軍事在華中華北乃係匪軍急制性之爭鬥。

【中央社張家口卅日電】萬全西北馬林（張垣西八十里）戰鬥仍激烈進行，張垣治安當局宣佈，自即日起提前一小時於晚九時戒嚴。

【中央社北平卅日電】國軍向平東搜剿之[illegible]騎部隊，於廿九日午後分別將白浮圖[illegible]林大檢林（渠口鎮以東三河以西）沿線殘匪擊潰後，已迫近三河附近，香河三河坪紙北一弧線內之廣大地區，長約二百餘里內，已無匪蹤，現國軍步騎部隊正繼續搜追中。

【中央社張家口卅日電】平張鐵路搶修竣工，後塹通車，平張間出車輛均暢通。

【中央社太原卅日電】太原西山區與戰方酣，城西約四十華里化土頭帶匪第五縱隊一部，廿八日起再向我陣地猛犯，守軍沉着應戰，與匪反覆格殺，激戰竟日陣地屹立無恙，下午仍與匪對戰中，另匪約四旅一部，向沙溝附近迫進[illegible]

【中央社西安卅日電】陝東永豐鎮廿九日發表戰報：陝東永豐以西地區匪猛撲，激戰至下午二時，我應援部隊趕至，內外夾擊，匪腹背受創，急向沙溝深西北竄，據初步統計，兩地今共斃傷匪千餘人。

【中央社西安卅日電】[illegible]十九日發表戰報：陝東永豐鎮經日晝夜激烈血戰，匪我逐日爭奪，[illegible]以衆我寡戰，至廿八日中午，我英勇守軍，於殲匪逾萬之後，大部壯烈殉職，一部向西北突圍，該鎮遂再度陷入匪手，同日晚我增援部隊到達，旋即向匪外圍猛烈反擊，我前方[illegible]，匪陣動搖，我突擊隊衝入鎮內，一舉[illegible]將該地終於廿九晨又告克復，殘匪向澄城，白水方向潰竄，我正排除障礙，作最大速率之追擊。

美進出口行 暫不貸款我國

【合衆社紐約廿九日電】進出口銀行行長馬丁廿九日談稱：美國「在目前」，將爲「商業冒險」，而不貸予中國。渠又稱：經濟合作總署及議會可以金錢貸予中國。渠在一月以前不致開會，渠相信經濟合作總署有足够之金錢可應中國之需要，進出口銀行亦然。馬丁稱：該銀行不致批准更進一步對華之借款，直至中國內戰結束。中國曾得其好之商業對象，但渠不信目下可安全地貸款。渠謂吾人以一國之商業機會判斷一國，中國業已償還一億八千萬元以近二億九千萬元之借款，但與中國所借款項相比，該行曾已準備以另一筆三萬元借款，但金錢仍在着落，此數乃中國所需之一小部份。

蒲立德在穗 訪晤宋子文

【中央社廣州廿九日電】美國國會特派經濟調查團蒲立德，廿九日下午由滬飛抵穗，調查華南各項實況，卅日上午八時，赴綏署訪晤宋主任，暢談達二小時，十一時辭出。蒲氏對我國抗戰表同情，並與國人士對渠南來表歡迎，認爲中國之友，渠今對記者提出之各種問題，均不願發表任何意見。

【合衆社香港卅日電】蒲立德已於廿九日晚乘美陸軍專機抵穗，繼續以私人之「中國調查旅行」，蒲氏將於一日赴港。

【中央社南京卅日電】外交部息：外交部駐[illegible]同時在外交部官舍歡宴伊朗新任駐華大使乘夫婦，及大使館全體館員。

【中央社南京卅日電】前任駐華公使升任一[illegible]長，原任駐華公使升任[illegible]十一時由兵役部副部長，分別在總統官邸宣誓就任，我方[illegible]禮者有外交部王部長世杰，兵役部長連仲，總統府第四局長周局長思孫，第四局劉[illegible]長國光等。

世界小麥產量 最近又有增加

【美國新聞處華盛頓廿九日電】根據美農業部最近預測：一九四八年世界小麥總產量最將達六〇〇〇公石），裸麥則超出原估計二二八五，〇〇〇，〇〇〇蒲式耳（一二，二三四，〇〇〇公石），裸麥收穫一有一六，四八，〇〇〇公石），產量二五，〇〇〇，〇〇〇蒲式耳（五七二，六五〇，〇〇〇公石）。此項小麥數字，較農業部九月份估計超出三五，〇〇〇，〇〇〇蒲式耳（一二，二三四，〇〇〇公石），裸麥則超出原估計二，〇〇〇，〇〇〇蒲式耳（七，〇四八，〇〇〇公石），產量增多原因，主要因於法國生產超出預料，澳洲豐收有望，收穫時期自十一月下旬起可至明年正月爲止。

廣田土肥原提上訴 日戰犯將暫緩執行
唯覆判減罪可能性極少

【合衆社華盛頓廿九日電】土肥原及廣田，廿九日要求美最高法院暫緩執行絞刑，並重新審判及免罪，彼等係被判死刑之日甲級戰犯七人中之二，其上訴係由彼等之美籍辯護律師史密斯及羅根向此間提呈者。此間一般預料，此項上訴可能暫延土肥原及廣田之就刑，直至法院有所行動以後。法院方面披露，另有五份上訴書諒將於此後數日內提出，彼等不知係何人上訴。按去年曾有同樣上訴情形，企圖暫停執行若干德國戰犯之刑期。

【合衆社華盛頓卅日電】法律界人士卅日對美國最高法院否干涉日本戰犯案件，表示若干懷疑，渠等指出，在過去，最高法院曾拒絕廢止戰犯之判決。最高法院在下週一前，不將復會，但主任法官文遜有權召開特別會議，俾立即處決二人之上訴。最高法院被請裁判國際法庭之判決，此尚係首次，過去，最高法院曾有獲得於美國軍事法庭判決之上訴條件，但類多加以拒絕，僅在一九四六年二月，以票對四票確定菲列賓美國軍事法庭對菲列賓日軍總司令山本奉文及本間將軍之判決。以後，該

【合衆社東京三十日電】麥帥院會以四票對四票拒絕干涉德國美軍事法庭對戰犯之判決，至於紐倫堡四國軍事法庭判處死刑之戈林，及其他納粹戰犯，均未向最高法院上訴，以要求減刑。

【合衆社東京三十日電】麥帥三十日允許延期執行東條及其他被處絞刑之日本戰犯六人之死刑，雖然，僅廣田及土肥原二人向美國最高法院上訴，但麥帥之聲明中顯示，在美國最高法院未裁定以前，各犯均將暫緩執行。然一點亦尚未能完全確定，麥帥在聲明中並未明白說明是否僅允許上訴之二人或允許七人全部暫緩執行，但由於上訴上包括之條例對全體適用，故可視爲全部死犯均將暫緩執行。

但在數小時後，第八軍軍長艾克爾柏格對合衆社稱：渠並未改變其執行秘密執行之命令。

四國接受新折衷案 解除柏林封鎖

【聯合社巴黎廿九日電】美英法蘇四國今夜接受聯合國安全理事會六中立國調解柏林爭端新方案，主張由中立國組織委員會處理柏林幣制問題。據中立國代表阿根廷外長布拉穆格里亞向記者稱：一俟各該國政府核准，明日即可提出條文，正式表示同意。屆時即可着手物色中立國貨幣專家組織委員會，會同四大國幣制專家，處理柏林幣制問題。對方案所擬折衷辦法，可以打開西方國家在蘇聯封鎖威脅下，不進行任何談判之僵局。

【合衆社訊】但據權威方面認爲，西方國家認爲布氏之調建議，不過爲對於中立國解除柏林危機之失敗而已。渠等認爲，在聯合國能執行任何調解之前，可能早已分裂爲二，西方國家認爲，專家委員會研究通貨問題，至少需一個月，此不過係以前各種建議之一曲折，並無早日解決柏林危機之希望。

【合衆社華盛頓廿九日電】參議員康納利廿九日談稱：渠個人認爲柏林危機即將可予解決。康氏稱：柏林危機問題似已見「緩和」。渠預示西歐強國將受蘇聯馬克爲柏林通貨，及蘇聯撤除封鎖之條件，可獲得協議。

澮河南岸嚴密部署 主力戰一觸即發
徐州東南國軍克劉莊

【中央社蚌埠廿九日電】國軍由津浦路南北夾擊，殲滅戰已展開序幕後，黃李劉三大兵團並配合強大機羣，進展順利，刻已得聯繫，在澮河南岸嚴密部署，日內主力戰一觸即發。國軍固守鎮，循守渦橋（蚌北六十華里）之匪，蚌埠不時聞砲聲，劉峙對北來戰局，表示樂觀，各軍事番營炸南移之說。

【中央社徐州卅日電】我兩翼陳擊部兵團，已攻克徐州東南十二公里之劉垛河東匪發中南（即十六）縱隊，並繼續攻佔徐州南十華里之倒莊，收復國莊八十餘名，騎車擊斃匪二千餘名，俘匪三百餘名。

【軍聞社卅日電】以宿縣附近澮河兩岸爲中心之徐蚌殲滅戰，國軍由津浦路南北夾擊北路國軍並以鉗形姿態，向南壓迫，二十九日徐州基地空軍復以突擊式之轟炸與掃射，向澮河南岸之匪予以猛烈轟炸，並將企圖渡河之劉匪第一二兩縱隊之一部炸斃萬餘人，匪勢受挫，向澮河以南竄。

【軍聞社徐州卅日電】我強大兵團二十九日於徐州西南之線展開強力掃蕩，前鋒續克蕭縣東北之姚圩鎮，刻正乘勝追剿中。

【軍聞社徐州卅日電】我孫兵團越過紗帽山迤東一線後，在屏山附近擊潰匪第三縱隊七千餘人，匪遺屍二千餘具，俘匪團長以下八百餘人，鹵獲輕重機槍二十多挺，步槍二百餘支，刻國軍前鋒已越曹村，向南挺進，又孫兵團佔領孤山集，紗帽山，黃洛山等丘陵地帶後，向南掃蕩，并於錦屏山一線，與匪第三縱隊廣縱隊及金紹山匪部，共計兩萬餘人遭遇，我軍以熾烈火網，向匪猛擊，斃匪二千餘人，俘匪三百三十餘人，擄獲步槍三百三十支，并於馬洛山孤山集一帶，與匪兩廣縱隊三千餘人，俘匪一千餘人，擄獲輕重機槍四十餘挺，衝鋒槍三十支，山砲十門，并乘勝佔領萬針窠上蘇井王莊後官橋錦屏山龍山等數十村落，國軍則越孤山奪之倒流河，繼續猛進中。

陳立夫否認 競選立法院長

【中央社南京卅日電】立法院副院長陳立夫氏，今代立法院長孫科院長被提名行政院院長之後，向記者表示態度稱：「自孫科院長被提名行政院院長以後，外間多所揣測，余亦爲外間競傳競選之一人，殊非事實，余爲黨員，只以服從黨的決議爲職志，前此競選副院長，即本此旨，受任以來，兢兢業業，已有一勝感，更無作進一步競選立[illegible]之意。」

農復會委員 蔣夢麟等返京

【中央社長沙卅日電】中國農村復興聯合委會主任委員蔣夢麟，偕中美委員晏陽初，沈宗瀚，貝克，莫葉等一行八人，日前自芷江飛長沙，視察湖湘農事畢，於今晨九時乘中航專機離此返京，蔣等此行所得印象甚佳，對湖省府擬具濱湖復堤工程實施計劃，允力予協助，湖建廳並派工程師李夢榮熊世平兩人，同機飛京接洽。

美麗牌

有美皆備 無麗不臻

華成煙公司出品

回力Ⓐ球鞋

品質超群 至高無上

正泰信記橡膠廠 榮譽新出品

一切合乎標準

標準質料，標準製造，標準式樣，標準彈性。

標準牌

特製球鞋·網球鞋

上海民生橡皮廠出品

上海大康藥廠 止痛退熱

大光明 金門 今天獻映

日夜二場 正二時 四時十分 六時廿分 八時半 四場

用含淚帶笑的筆觸寫悲歡合的故事以深入淺出的手法演雅俗共賞的電影

從個庭反整世界 一家個映 如人人今納潮流 由許物當歸

大團圓

金山出品 製片人 李長山 編劇 黃宗江 導演 丁力

天地·山河·雲霧·見日 ... 名劇上的舞台 電影中的精品

石羽 朱嘉 吳茵 李緯 高正 孫道臨 程之 馮喆 葉小珠 路明 劉琦 衛禹平 合演

明天同映 皇后 黃金 國際 大上海

徐昌霖編導

魏鶴齡 朱沙 史弘 陳方千 張茜 賀賓 主演

別·滄·事 語龍春天鐘 明日巴陵道 秋山又晚重

青梅竹馬

立意不同凡俗 另作風格創劇

從時到事由私到工 維代七變兒情民業 新寫七·女敘族

中國電影聯營處發行

中電出品

首批壯丁三萬名 今起受自衛訓練
預定以三個月為一期

【本市訊】本市民衆自衛隊，經當局積極策劃，已於十一月十五日起，在全市各區分別成立大隊部，并定自今（一）日起，遴選各區十八歲至四十五歲之及齡壯丁，在不妨礙其原有工作原則下，分別編隊，開始基本軍事訓練。訓練地點，將視各區情形，利用就近之公園及曠地，訓練時間規定市區每日一小時半，郊區每日二小時。最初五日，將實施生活教育，養成生活軍隊化之精神。第六日起，即正式按步開始軍事基本訓練，按照各區大隊部所擬編制，暫定每保遴選及齡壯丁十六人，三保成立一分隊，三分隊成立一中隊，各區受訓者名單，亦經編就，今日參加第一批受訓者，共計三萬人左右。此項訓練，預定以三個月為一期，期滿再繼續調第二批受訓，務使每一市民普遍獲得基本軍事教育，徹底武裝大上海，以為平時戰時之準備，奠定建國基礎。

【又訊】本市民衆自衛隊經當局積極籌劃編組以來，其中江寧，大場，靜安，楊浦等四區編隊工作已告完竣，定於今日起開始訓練，其餘黃浦，新成，常熟，老閘等二十七區，編隊工作均未能及時完成，總隊部業已飭令限於五日完成，並已於昨日派遣專員十餘人分赴各區視察，督令協助各區完成編隊工作，據阮副總隊長稱：一般市民對此本均有深切認識，故大部份均願自動參加，至訓練地點須視區內地方條件，由各區大隊自行決定，如虹口區之中正公園，長寧區之中山公園，均可能為全區集中訓練場所。如老閘新成等區並無廣大公地，則以中隊或分隊分別訓練，總隊部為使市民更進一步認識民衆自衛隊之性質起見，即將於日內於各電台及公共場所發動宣傳云。

民衆自衛總隊 組訓實施細則

又上海市民衆自衛總隊組訓實施細則，業已訂定發表，茲採誌如下：（一）為適應國家總動員加強基層組織，鞏固地方治安，依據行政院頒佈民衆自衛隊組訓規程，參酌本市實施辦法，並適應本市環境訂定本細則。（二）編組：一，地區編組按照組訓規程第四條之規定，依市轄區保甲系統，編為大隊中隊分隊，本市第一期集訓暫以每中隊抽一分隊計三班，連正副班長十六名，以保隊附為分隊長，聯合三分隊編為一中隊。二，第一期集訓十八歲至二十五歲（除年滿二十歲應徵服常備兵役除外），統應參加編組，如規定年齡不足一分隊時，則以二十五歲以下之年次按出生年月日暨甲戶次序補足一分隊集訓之，多餘壯丁可留待下期召訓。三，職業編組凡政府機關員工暨工商團體各單位人數（十八歲至四十五歲）在五十人以下者參加其所在地之保中隊編組，超過五十人者，得編獨立中隊，三百人以上者編為獨立大隊（直屬於總隊部）不受年齡之限制。（三）訓練：一，期限每期施訓三月，全年分四期，第一期以年滿十八歲至二十五歲，第二期以年滿二十六歲至三十歲，第三期以三十一歲至三十五歲，第四期以三十六歲至四十五歲，分期輪流召集訓練，如訓練期內壯丁因事故不能參加者時，得延至下期補訓之。二，時間，每週施以六至十二時之訓練，市區壯丁以不妨礙營業時間，各工廠及郊區以不妨生產為原則。三，訓練，以中隊編成後，排以下教練以分隊為單位訓練，如可能盡量以中隊為單位，集中訓練之，述教練之教育以中隊為單位訓練之，必要時得集合大隊實施之。四，受訓期滿後，各壯丁仍得歸還各中隊建制，但須列冊送總隊部備查。四，校閱，以每期集訓期滿及元旦國慶時按當時情形分區集中或全體集中檢閱，辦法臨時訂頒之。

產職業工人工資 按當期指數計薪
勞資評斷會昨開會決定

【本報訊】本市勞資評斷會於昨日下午四時在社會局舉行第廿三次會議，出席社會局長吳開先，副局長趙班斧，以及勞資代表周學湘，水祥雲，嚴諤聲，潘士浩，田和卿，梁永章等十餘人，會議自四時至七時始散，決議五項：（一）修正本市工資調整暫行辦法，A卅七年十二月份起各業工人工資按當期指數分期依照本辦法計算發給。B三六年四月份法幣底資，在六十元以下者，不予折扣。C卅六年四月份法幣底資，在六十元以上至一百元者，除六十元不予折扣外，其餘部份以二十元為一級，逐級遞減百分之十之折扣。（前兩項所列之底資，係指未折金圓券時之法幣底資）D，職工人無固定工作場所者（即流動性之散工），其底資不予折扣。E，資方如因生產或營業狀況不佳，及其他特殊原因，自行協議者，仍從其協議。（二）據總工會呈請，產職業工人一律按照當期指數給薪案，議決，所有產職業工人，除工作無固定性或勞資雙方訂有協議及經仲裁與評斷者外，一律按當期指數給付。（三）滬市總工會呈，為各廠職工，十一月份借工資，以生活困苦，請暫緩扣還案，決議通過。（四）追認恢復生活費指數計薪辦法後工資發放準則。（五）本市靴衫業工資折合金圓券處理辦法案，議決該業工資應以金圓券底資每打三元，按照當期指數計算。

【又訊】本市產職業工資發薪辦法，一律按照當期指數發給，並不於月底結清。即十一月份上半月工資以八·一〇倍發給，下半月工資以十五·四倍發給。

上月下半期指數 為十五·四倍

【本報訊】本市職工生活費指數編製審議委員會，昨日下午三時正，在市府會議室舉行第十九次會議，出席市府統計長張宗孟，社會局吳開先，市商會嚴諤聲，總工會周學湘，黃悅祥，梁永章，市參議會邵永生，市工業會田和卿，歐陽崙等，由張宗孟主席，報告十一月下半月份職工生活費指數為「八一九」基數之十五倍四，較十一月上半月份漲九成，分類指數：食物一六八〇，住屋一三一〇，衣著一一六〇，什品一二一〇，本期物價上漲在十倍以下者計有：□花，鮮魚，菠菜，電車，肥皂等。上漲十倍以上至十二倍以下者計有：青菜，糖，電燈，粗布，士林布，線襪，捲煙等。上漲在十二倍以上至十五倍以下者，計有：豆腐，火柴，草紙，理髮等，上漲在十五倍以上至十八倍以下者計有：籼米，豬肉，煤球等，上漲在十八倍以上者有：韮菜，黃豆芽，百頁，乳腐等。張宗孟報告本期指數，據外間一般猜測，不致上漲過多，但推斷並不切實際，就過去各方之推斷可資證明。此次指數上漲原因，在□查期間，□初物價相□低，後來□驟然上漲。至下半月一般物價雖小跌，但□維持相當水準，故下半月之平均較上半月之平均為高。兼因公用事業價格之調整，對指數不無影響云。經各委員縝密審議，認為滿意，三時五十分散會。

社論 存款兌現的前途

徐財政部長上任後所定的存款兌現辦法，給金圓券開始了新的生命。因為金圓券能兌取黃金，於是使物價漸漸的穩定下來，又因為金圓券的幣值比較有了保障，於是人民對金圓券也就恢復了好感。存款兌現是維持金圓券幣值與勒住物價不動的一道堅強的防線，徐財長竭力的守住它，不要讓它隨便有所變動。

存款兌現的方法對於吸收通貨回籠極有幫助的。存款兌現必須付現鈔，這也是富有意義的。雖然因此引起市面上現鈔之升水與利率高翔等現象，但這對於限制物價已起相當作用。請看這幾天銀根一緊，物價又普降了二成。我們不希望一般投機家再嘗過去物價直線上漲的甜味，反而應該讓他們知道重貨輕幣也有估計錯誤的一天，給他們忍受一個應得的反擊。

不過，這幾天因為時局有些緊張，黑市金價稍微的越過了存款兌現的批價，於是前往四行兌取金條的竟一天天的擁擠起來。同時市上盛傳官定金價即將調整，或謂存款兌金辦法可能略予提高，於是一般貪圖微利與希圖僥倖的人就都急着去兌現了。這一種揣測，可謂是歷來不信任政府所遺留下來的餘毒在作祟，以為政府慣打小算盤，推測在最近期內必將有所改定，於是格外使四行門前擁擠不堪，而須有勞飛行堡壘去維持秩序了。

徐財政部長就任之初，就發表恢復幣信的主張，當時曾博得民間及輿論界莫大的同情。現在存款兌現正是徐部長維持幣信的試金石，部長如欲取信於民，就應當絕對維持官定兌價，如不願再失信用，就應當絕對維持官定兌價，不可更動分毫。人民前來擠兌，乃在對徐部長作一探詢，部長應即出全力來滿足人民的希望，只要人民認為先兌後兌並無多大出入，則也不必紛紛擁擠前來爭先得了。

很多人在注意着所謂「黃牛黨」的動作，說他們川流不息的前來擠兌，從中博取什一之利。這種情形，或者在所難免，因為孳孳為利，本是人類的基本慾望，不易加以限制的；但反過來說，他們對於幫助通貨回籠也未始無功，他們以螞蟻般的恆心來搬運現鈔進庫，這從收縮通貨的立場上說，是對政府並無害處的。所以也不必過分加以為難。不過，照政府現行辦法的規定，售出的黃金是只許持有，不准轉讓流通的，在此條文未刪除之前，轉售圖利當然犯法，政府倘對所謂「黃牛黨」要加以制裁，不妨引用此條規定嚴予約束，我想對於蓄意「撥金條」的人多少能發生若干消極的抵制。

我們覺得政府既有存款兌現的立法，則對於有持款前往兌現的人民是應該表示歡迎的。因之，我人除希望政府不要變動兌價與存款金額以外，為發揮兌現效率起見，並盼望當局下列各項措施：

一、依照上次收兌金銀成例，同時並設若干行莊代辦存款兌現事務，藉以分散擁擠人羣，並給人民以進一步的良好印象。

二、依據實際需要，增加兌現號數，勿減少號數，以致令人發生疑慮。根本上應以無限制為原則，萬不得已時才限定每處每日發售單數，以免忙中發生錯誤。

三、對於持有以前兌出黃金之水單者應給予優先兌現之待遇。

四、銀樓業之兌出價不可再准其提高，以免破壞整個兌現政策。

公用事業 暫不考慮加價

【本市訊】公用事業，十二月份售價調整問題，昨據公用局長趙曾珏向記者表示，暫不予以考慮。據悉：自經濟管制補充條例實施以後，公用事業按月自動調整公式，已予廢除，改遵中央新規定「核本定價」之原則辦理。此次十一月下期指數發表，雖上漲九成，但其他物價尚無波動，故當局對公用事業價格，亦暫不考慮其加價云。

明日截止 發放工人配給證

【本市訊】市總工會發放工人及家屬配給證，時逾一週，計約發出一〇三萬份左右，佔總數百分之九十五，茲該會決定凡未領證之工會，統限於十二月二日前往領取，逾期不領者，即以自動放棄論。又，總工會據查尚有不少工人未能如期登記，以致錯失配給之機會，為顧念工友生活起見，決續辦第二次登記，日期從本（十二）月一日起至十五日止，希尚未登記之各產業工人，踴速前往登記，勿失此最後之機會。

午夜磨豆腐 無違戒嚴令
商會函請當局 飭屬預為聲明

【本市訊】市商會昨函淞滬警備司令部及警察局，以豆腐業製造工作，因性質特殊，格於作業性質，未能提早，所有工作場所，僅在店鋪之內，又因店址狹小，難免暨達戶外，惟恐在此戒嚴時期，引起誤會，特請分飭所屬，預為聲明。

戶口米價格 今再商決定
十月份配糧已配發完竣 十一月份亦可如期配發

【本市訊】滬市十一月份之戶口配米之價格及配售日期，本定於今日正式公告，惟因市長昨（三十）日與美援署等代表協商議價，未獲結果，美方力主照十一月後五日之平均價與以九五折作為標準，我當局為減輕市民負擔，則認為所上漲之倍數當以生活指數為原則，方為合理。為慎重起見，決定今日雙方再舉行會議，作第二次之措商，並希美方考慮讓步，明日可作具體之決定。

【又訊】幾經波折之十月份配糧，現已配發完竣，該月適值「經濟斷流最嚴重」時期，配米一再延宕，市民固表怨艾，而當局各方張羅，由其來源之複雜，亦具見苦心矣。據統計該月配米為五十五萬石，其中美經合署供給十五萬石，香港撥借五萬四千餘石，糧食緊急購儲會供給卅四萬石。至十一月份配糧，因一般經濟情形好轉，當可如期配發，不致脫誤。

市立各校教職員 本月份食米 定明日起配發

【本市訊】本市教育局奉令辦理市校配購十二月份食米，由該局總領轉發該月份配購證之報銷，亦由該局彙集繳送糧食總會庫核銷，該局與各方面接洽手續，均已就緒，茲探悉其領取辦法如下：（一）領取配購食米證，須造送員工名冊一式二份（加蓋校鈐，校長簽名蓋章。（二）名冊一律用十行紙冊式，規定如下：上海市×立第×區××學校領取十二月份員工食米配購證名冊，職別姓名蓋章備註計員××人工××人校長×××（章）。（三）領證人須帶私章國民身份證及校長私章。（四）領證日期，十二月二日中學專科師範補習學校民衆學校及衆辦民校，十二月三日國民學校及私校國教班。（五）領證手續：一，領取空白收據填寫，二，交驗收據名冊，三，憑收據及領證人之國民身份證領取配購證。（六）各區公糧店詳細地址揭示在本局公佈欄。

京滬慰勞團 昨招待記者
張道藩方治兩團長 報告赴徐慰勞經過

【本市訊】全國慰勞將士總會第一二兩慰勞團在徐州前線完成勞軍任務，業於昨（卅）晨一時半，由徐乘專機抵滬後，張道藩方治兩團長，於下午三時假座□□俱樂部舉行記者招待會，報告此行觀感，首由第一團團長張道藩報告該團慰勞工作之經過及戰地陣地印象。張以極堅定之語氣，強調剿匪前途樂觀謂：共匪此次以六十萬之兵力進犯徐州，在徐州外圍，展開激烈會戰，國軍英勇奮鬥造成輝煌戰績，□證國軍鬥志之堅強，及戰略之成功，繼謂前線國軍士氣旺盛，配合空軍作戰，發生驚人威力，實為勝利之主因，京滬慰勞團親赴前線慰勞，官兵均為感奮，收效甚著，深信宿將□□戰略軍將有更大的勝利，剿匪前途□定光明。張氏并就前線匪軍之實力與士氣加以分析謂：此次徐州會戰中，匪軍傷亡慘重，其主力大部被消滅，士氣衰頹，時有集體投降之事，且部份□乏力，皆可□明匪勢日趨窮途，希望後方同胞，沉着鎮□，旋由第二團團長方治報告徐州市況，慰勞情形，我士兵可歌可泣的壯烈事蹟及共匪殘酷的慘象（原詞另錄），報告畢，團員郭昌鶴，陳伯良，凌建成，張編抱等分別報告前線見聞，及國軍英勇奮鬥之事蹟，茶會至六時許始散。

帶去溫暖的熱情 帶回堅強的鬥志
方兼團長治演詞

各位先生，此次兄弟和張團長偕同京滬各界代表以及新聞界各位朋友，代表京滬同胞赴徐州前線慰勞，可說已盡了最大的努力。我們帶去的是後方同胞寄與前方將士的一股溫暖的熱情，我們帶回的是前線將士報答後方同胞的一個堅強的鬥志。前方將士沒有辜負後方同胞的盛託，同時，也希望後方同胞，不要辜負前方將士的一片苦心。關於徐州會戰的情形，張團長已說過了，兄弟擬就徐州市況，慰勞情形，我士兵可歌可泣的壯烈事蹟，以及共匪殘酷的慘象，加以申述。

一 徐州市況

未出發前，大家對徐州都有一種恐怖的想像，下機後，入城巡視街頭，見一般居民，安靜如常，毫無驚惶現象，他們見了我們慰勞團，表示非常愉快和歡迎狀態，學校內學生們上課玩球，怡然自若，各家除大酒館，格房停業外，其他店舖都照常營業，最令人欽佩的，是交通警察維持秩序的能力，手持紅旗站在車水馬龍的街中，態度安詳，指揮自如，井然有序，入夜，凡是有崗警的地方，即有一位便裝老百姓，荷槍陪伴守崗，並輪流值班，因為軍民合作，戒備嚴密，城郊雖有搶劫發生，由此足見徐州民衆已真正動員了起來，與武裝同志共同負起了維持治安，保衛家鄉的責任，也就是認清了消滅共匪是人民自己的任務，徐州是前線，是戰區，民心尚如是之安定，秩序尚如是之安靜，而我們後方城市，反而風聲鶴唳，草木皆兵，真是後方同胞之恥。

二 慰勞情形

此次上海各界勸募所得財物□多，現款達六□千萬金，物品達一百一十噸，各界同胞對慰勞財物的捐輸，已盡了最大的努力，我們此次去慰勞的邱，黃，馮等兵團，分發糖果香烟銀幣等件，他們受慰勞品時，那種熱烈的歡狂情緒，真使我們非常感動，尤其當我們宣讀慰勞信時，更使他們興奮無比。有一士兵□高呼道：「後方的慰勞團來了，我們趕快向前衝呀！」同伴們在他的激動之下，竟一鼓作氣地克復了河東全村，俘獲匪兵一百二十名，所以此次慰勞可說是「京滬人民精神作戰」，給前線士氣以無□激勵」，因此我說：「慰勞重於作戰。」現在前方最缺乏的是藥品，醫生，和看護。重傷□人少看護，不能急送後方□療，此點希望新聞界諸君廣為宣傳，□動各□同胞，捐募藥品，慰勞負傷將士，尤其希望攜□美鈔飛往香港逃避的豪門鉅富，拿出良心來，慷慨捐獻，前方將士為保障全國同胞的生命財產，在流血拚命，而在將士向前衝，豪門向後逃，這樣背道而馳，真令人痛心，我們要建議政府，禁止豪富飛逃，已逃的要沒收其財產。

三 幾件可歌可泣的事實

（甲）七十二軍九十三師長劉國亮，以一連兵抵抗匪軍一縱隊。（乙）二築集有一士兵見匪軍十餘名衝來，一時情急，竟荷槍躍行至一高地，忽然出□不意地向衆匪大聲喝道：「你們已被包圍了，你們還是要死還是要活？」衆匪被嚇慌了，只得舉槍投降。（丙）邱兵團有一女書記名張子忠，安徽滁縣人，年□□勇，豪氣十足，在槍林彈雨之前線，我問她怕什麼，她說：「怕什麼，我們姊妹們都□勇敢地上前線，河東忠心，不讓男兒。」（丁）當我們前往同一羣士兵握手時，忽然一位士兵跑上前來緊握住我的手不放，向我說：「您不是上海市黨部方主任委員嗎？」我驚訝起來，問他的來歷，他說：「我叫吳一晨，家住上海海燕潮寺街一二八號，去年從上海經淞滬師管區應徵而來，離滬時曾聽過你熱情的歡送的演講，」他還說：「聽說上海現在人心很恐慌，實在太膽小了，我們在前線從來不感恐慌的。」（戊）還有一位負傷的連長，名叫馮昆山，住在上海北江路新光路口二百零□號，我們慰問他時，他說：他的傷不要緊，不久即可重上前線，殺匪報仇，殷殷叫我帶信給他的家人，吳馮兩同志的家都在上海，地址我都已記明，將來我一定分別到他們的家中去訪問。

四 共匪的殘酷

共匪自背□命，慘絕人寰，令老百姓手纏炸彈御鋒，名曰「爆炸英雄」，男子十六歲以上，二十歲以下，一律強迫入伍，女人一律迫令剃髮入伍，實行其殘酷的人海戰術。最後奉告各位，我大軍集結徐蚌之間，非但裝備精良，而且士氣旺盛，深具殲滅共匪之決心，共匪南犯企圖決難得逞，深望大家不要輕信謠言，庸人自擾，與其逃避共匪，不如剿滅共匪，只要大家同心合力，終有最後勝利的一天。

京滬浙贛粵漢 三路聯運 定十日起實行

【本報訊】據兩路局消息：京滬，浙贛，粵漢，三路聯運，因贛江橋樑大橋若干細節工程尚未完竣，故已決延至十日起始實行，三路聯運站現規定為，南京，上海，杭州，金華，上饒，南昌，九江，萍鄉，株州，武昌，長沙，衡陽，韶關，廣州等十四站，茲將其各重要聯運站客票詳情分誌於次：九江：頭等一百三十二圓三角，二等六十六圓四角，萍鄉：頭等一百五十二圓三角，二等七十七圓□角，株州：頭等一百六十一圓三角，二等八十二圓□角，武昌：頭等二百十一圓七角，二等一百零□圓六角，長沙：頭等一百六十八圓五角，二等八十六圓，衡陽：頭等一百七十八圓一角，二等九十圓八角，韶關：頭等二□十六圓五角，二等一百十圓，廣州：頭等二百四十四元五角，二等一百二十四圓。頭等臥車舖位費，浙贛路除至九江者外，上舖十五圓，下舖二十圓，其餘一律上舖三十圓，下舖四十圓，粵漢路至廣州東站，上舖十圓，下舖十二圓，至其他各站，上舖一律五圓，下舖六圓。

市府公教員工 十一月份新津 定明後日發放

【本市訊】上海市府十一月份公教員工薪津，自經行政院核定依照第四區發給標準，按新基數廿五倍計算，并另加百分之廿發放後，市財政局奉令，即暫以該項調整標準，積極籌措，一俟籌竣，定自明（二）日起至三日止，全數發放。

港務整委會 今晨舉行會議

【本市訊】港務整理委員會定今日上午十時在市府舉行第五次會議，商討並報告各碼頭整理業務及港口債紳事宜。

復旦教授學生 慰問周軍長

【本市訊】卅日下午三時，國立復旦大學教授張效文，黃福燕率領學生代表卅餘人，往聯勤總部上海總醫院慰問徐州保衛戰中負傷之周軍長志道，由沙養如小姐獻花後，並獻「功在黨國」之旗一面，周將軍狀極愉快，並云傷癒後即赴沙場為國效命。

京滬警備總司令 湯恩伯昨抵滬
宣鐵吾陳大慶 今舉行交接式

【中央社訊】京滬警備總司令湯恩伯將軍，昨午由京飛滬，當晚於私邸召見宣鐵吾，陳大慶兩氏，指示關於淞滬警備司令職務交接事宜，交接儀式定於今晨十時在該部大禮堂舉行，湯總司令將親臨監交，湯氏并訂於今日下午召見本市軍警憲各首長，預定三四日後返京。

詹沛霖弟兄 宣判無罪 昨已交保開釋

【本市訊】上海紙業公會理事詹沛霖及其弟徐中造紙廠經理詹雨田因囤積居奇嫌疑案，由特刑庭提起公訴，於二十七日審訊終結，卅日下午宣判，以詹沛霖所囤紙張均係絡續購進，其紙張總存量僅及□年度□張總存量之四分之一，故宣判無罪。又詹雨田所囤紙坯，查係造紙原料，並非貨品，故亦判無罪，沛霖兄弟已交保開釋。

本市各界昨茶會迎送 師管區新舊司令

【本市訊】上海市各界昨日下午二時在金沛路軍之友社舉行歡迎新任上海師管區司令魏汝霖歡送傅正模茶會，出席各界代表二百餘人，由主席團總主席潘公展致詞，強調戡亂意義，並解釋共匪所施行之人海戰術實情，最後呼籲上海市民建立戰時心理，應持有敵無我有勝無敗之精神準備作戰。繼由吳淞要塞司令邵昌昌，市黨部書記長謝仁釗，市府參事王兆荃，民政局長張曉崧致詞，希冀新司令宣達各區之任務及徵兵步驟，會後並有餘興，至六時許始散。

潘公展致詞

潘氏強調吾人應認清今日戡亂剿匪戰爭之性質，今全國人民爭取各人之自由，和平與人道之生活及爭取生命自由之戰爭，故國人應奮起參加此一貫爭取之剿匪工作，直至得到最後勝利，各人之生活與生命之自由，有保障。」潘氏并舉例之「人海戰術」一說明匪之殘忍與人道，潘氏謂：匪之人海戰術，係將有肉體有生命，有靈魂之人民當作武器作戰，匪將佔領區內十七歲至四十五歲之男女百姓，編成「運送隊」，分批送抵前線作「提死英雄」，婦女亦被強制去頭髮改換裝束，一如好男子，編隊驅往火線，去當砲灰，然此等皆吾善良百姓，此即匪之「人海戰術」。潘氏繼謂政府徵兵之目的，在救人民救國家，亦可說為救各人自己之父母，兄弟，妻子，兒女，親戚，朋友，而徵兵之人數，其比例尚不及匪慘無人道驅善良百姓作提死隊人數十分之一，故在後方人民應有錢出錢，供給有力出力者去衝鋒陷陣，以拯救國家，民族，及自身之禍難。潘氏繼對外援問題，認為須自助，方可獲到別人之助。外援之獲得與否，須視吾人自己力量貢獻之程度。而前方之作戰，亦以後方人民力量供給如何而定，故潘氏特別申述今日國民應如何努力協助政府戡亂之責任為何重要，潘氏末並釋稱：今日人民之戰時心理，比戰時備制尤屬重要，渠謂，戰時心理要有八個字，即有敵無我，與有勝無敗，人人應在有敵無我之中心意志下奮起平亂，同時并抱有勝無敗之決心，至少數準備逃走者為投降主義，敗主義。吳淞要塞司令邵昌昌氏亦繼起致詞，略謂渠有信心守住上海大門，市民勿輕信謠言自擾。

籌募救濟特捐 工作尚未截止
明日召開檢討會議

【本市訊】關於本市救濟特捐籌募情形，據市府負責人告記者稱：捐輸者，頗為踴躍，捐到美金公債達廿萬元之譜，折合金圓券為四百萬金圓，勸募工作，至目前尚未考慮截止，並仍希望社會人士多多獻捐，籌募委員會並定於明日（星期四）召開檢討會議云。

【又訊】該會前曾決定，凡進口商均須照其結滙數字，納捐百分之二救濟特捐，茲悉進出口商對上項規定，已向市府提出異議，申述其困難：進出口商係代客買賣者，僅百分之二，實無法繳納百分之二特捐，至於做進出口貿易之大商賈，甚為散漫，無從統計，故該項規定辦法，仍難照規定百分之二比例，向其勸募，市政當局，刻正考慮另訂方法中。

國際難民組織派船 裝運猶太難民

【本市訊】據聯合國駐滬辦事處訊，日內瓦國際難民組織部業已有肯定之指令抵滬，在十二月五日左右，將有國際難民組織船隻兩艘，一名「伍斯脫勝利號」，另一為「加斯德卡加號」，自澳□駛滬，載運包括各種國籍之猶太難民一七七二人，前往巴勒斯坦安頓。

承領辦法
江灣第一公墓

【本市訊】本市虹橋公墓墓穴業□葬滿，申請領葬，嗣後死者家屬申請墓穴，均向市立江灣第一公墓承領。凡申請承領收費區墓穴須填具申請書連同醫師診斷之死亡證明書（由衛生局印發）一紙，送衛生局核准後，繳費領穴營葬。免費墓穴暫由普善山莊與同仁輔元代辦承領手續，凡市民確係貧苦無力營葬者，得向衛生局申請，由普善山莊同仁輔元堂代理，並得由其親屬六個月內死亡者，得由親屬或保人代理人，申請承領墓穴，其正式配偶亦得同時申請預領一穴，請領墓穴或壽穴，均以一人一穴為限，□不得□讓或買賣。公墓內每穴佔地長十尺，寬五尺，深□，□蓋佔地面一尺為□。

護士公會 即將成立

【本市訊】各地護士公會，全國已有蘇州等五□都市成立，本市護士公會，自本年由衛生局專門委員朱碧輝籌組，經多方策劃，歷經半載，各項應備手續，即將竣，定於十二月初旬召開上海市護士公會成立大會，茲悉該會會員□得會員千餘人，因全部會員人數甚衆，規定各單位四十人中推出代表一人，於昨日截止，并出席成立大會，凡本市各級護士職業學校畢業者，獲得正式護士資格持有證明者，均可申請加入為會員，聞該會將俟成立會議後，即將全部會員名單送報社會局備案。

明年首期徵額 提前月底徵足

【本市訊】昨據新任上海師管區司令魏汝霖對記者談稱：□奉命來滬履任，中央指示明年第一期徵兵，提前於本年十二月底以前徵足，本年度徵額尚差七千名，係撥充營旅，唯以經費問題，尚未解決，一俟成立有期，即可徵集入營。

警局深夜 大捉黃牛

【本報訊】近日因謠傳國行將黃金提高價格之說，致四日來四行門口兌換金銀者，擁擠異常，交通阻塞，其中大多為一般黃牛藉以圖利，且有徹夜露宿排隊，黃浦警局於昨日深夜得報即飭派大批警員，由巡官率領，先後分赴外灘國行及九江路中國農民銀行，漢口路交通銀行等處，拘獲大批黃牛，並有乞丐在內，不下達廿餘人，經逐一檢查，將以違警罪處罰後，並移送遊民習藝所管束。

言慧珠被控案 原告撤回告訴
言否認強索酬勞

【本報訊】言慧珠於最近被林森中路八九七號中國皮貨公司被控毀損一案，業於昨日正午，雙方均已相互諒解，冰釋前嫌，業由原告訴人已向該管盧家灣警局撤回告訴，事後據言告本報記者，外傳本人藉勢採用強索豹皮大衣一件為酬一節，絕對不確，當十一月十六日，本人向中國定製金錢豹大衣一件，言明計價□千□元，貨款分二期付清，定廿□日取衣，旋於廿□日前往取衣未着，發生爭執，之否認有毀損情事，況本人以主顧地位，付款定衣，對被指藉勢之□，強索酬勞，□解云，當昨日午前十一時，到盧家灣警局報到，告訴人方面由總經理毛文忠代表，□方由分局□宋廷均，司法□長王立言，股員常益祥傳入分局長會客室內詢問，雙方即相互諒言和，後由原告撤回，至午後一時完成筆錄，一場糾紛，遂告解決。

早炊不慎 燬屋數幢

【本報訊】南市新碼頭吉祥弄十六號朱姓家，於昨日上午七時許，因晨早炊失慎，致發生大火，火勢□朔風猛吹，波及毗鄰一三五號長豐新記柴油堆棧，致不堪收拾，旋經東南西北中五區救火會駛車馳往竭力施救，為時達一小時始將火撲熄，焚燬房屋數幢，損失不貲，幸未傷人。

【又訊】虹口乍浦路廿七號，於昨晨一時一刻，其二樓不慎於火，即冒穿屋頂，經虹口區救火會駛車灌熄，該屋全部焚燬。

還廠引起糾紛 自行協議解決

【本市訊】近來本市有好些工廠為了還廠到港碼台灣等地，而引起解僱保等糾紛，社會局長吳開先為此問題發表意見謂，此種糾紛，不屬一般勞資糾紛範圍，應由廠方與員工自行協商解決。

本市教育局特請 俞專員志靖廣播

【本市訊】市教育局特請俞專員志靖於今日下午四時四十分在亞美麟記電台播講「民主政治之基本條件」，該台週波為九百四十千週，屆時請各界收聽云。

今日天氣

天氣預測

高而漸趨減弱之西比利亞反氣旋籠罩全國，蒙古，東九省，朝鮮，日本，東海及台灣，熱帶低壓區在巴拉瓜島週圍。

黃海：晴有霾，長江口以北有霜，中度西風，微浪。

華中：晴而冷，有霜，中度北風至東風，晨夕輕霧。

上海：晴而冷，有霧，轉雲及稍暖，中度東風，晚有霾，晨有輕霧。

東海：晴，南部陰有雨，強烈北風，台灣週圍風力更強，巨浪，南部海浪洶湧。

三十日溫度：最低攝氏二度二（華氏三十六度零）最高攝氏十二度三（華氏五十四度一）。

法商十路電車 將增設拖車

【本市訊】法商十路電車行駛虞洽卿路至十六舖段，原無拖車設備，市公用局前以該路乘客擁擠，為便利市民起見，經督促該公司在盧家灣車廠南路徐家匯路口鋪設□分軌，業已竣工，即日起該路電車，將增加拖車云。

十月份公教煤球 不發差金

【本市訊】據本市公教物供委會息，十月份公教配售煤球決

大光明：杏花村
國泰：大團圓
美琪：叱咤風雲
麗都：關不住的春光
南京：烈士魂
大華：浮生夢痕
永安：一代歌王
泰山：百獸奇觀
杜美：斷腸花
金門：六二六間諜網
大上海：月下老人
國聯：女查祿
滬光：關不住的春光
巴黎：雙鎗虎
金都：一帆風順
金城：風順
西海：九死一生
東海：新武器大觀
蓬萊：斷腸天涯 下集
上海：東方夜譚 下集
百老匯：深閨疑雲
滬西：慾海潮
匯山：相思債
山西：深閨疑雲
滬東：蝴蝶夢
嘉興：反攻緬甸
中國：奇緣
天蟾：大蜡廟
大舞台：大俠英烈傳
共舞台：蜀山劍俠

兌換金銀日衆
今起四行在滬各分支行 開始代辦存款兌現手續

【本報訊】本市中、中交、農四行存款兌換金銀，昨更踴躍，四行門口早晨七時起卽民已擁擠異常，至晚十九時尚未散。聞有關方面稱：因貨金市價格趨昂，故爭買以獲利，又外傳將換金銀數字之限制及提高限價之傳說，內不明眞相之市民，拚命搶兌。至於十一月廿九日兌換金銀數字，至昨（卅日）晚九時許才結出，計總共兌出黃金一萬四千一百三十六兩四錢六分九厘，中央銀行三千五百七十一兩五錢九分三厘，中國銀行三千七百二十六兩七錢四分，交通銀行三千七百九十三兩八錢八分八厘，農民銀行三千零四十四兩二錢四分八厘。銀元總計兌出九萬二千九百十一元，中央銀行三萬六千二百五十八元，中國銀行三萬零三百二十四元，交通銀行六□一百九十六元，農民銀行一萬零一百三十三元。以上連同爾存款共收回金圓券計三千零十三萬一千一百五十八元。

【又訊】據悉：四行內存款兌現者日衆，各行辦事人員不能應付，故於今日起四行在滬之各分支行亦開始代辦理存款兌現云。

【又訊】存款兌換金銀，益見踴躍，記者特爲此事，走訪該行主管人員，叩詢改善辦法，當承告稱：中央銀行方面，因鑒於日來存款兌現申請踴躍，而各承辦銀行，因人手關係，難免使若干人繳款後未能於當日兌換時間內兌得金銀，爲求加强兌換效能，及改善兌換秩序起見，業於日前向中央銀行建議，於本市增加兌換處所，是項建議，如一經核准，卽可付諸實施，彼並解釋外間對承辦行動作遲緩之指責稱：因當局規定存兌，必須收取現鈔，而銀行人手有限，因點數費時，存兌工作自難求其迅速云。

銀樓無貨供應 將向社局請示辦法

【本報訊】本市銀樓自開業至昨天，市民前往兌換金飾者日增，而原料又不易獲得，收進飾金更屬寥寥，故無貨供應，大部份銀樓已於昨日暫停出兌飾金，今日各銀樓恐將完全停止兌售，該業公會在今日上午將召集臨時常務理事會，討論應付辦法，會後並將晉謁社會局長吳開先請示辦法云。

十二月份貨物稅率 捲烟加百分之五百
該業以不堪負担將請求核減

【本市訊】據貨物稅局消息：本市十二月份貨物稅增加標準，業經當局核定，該局卽將正式公告，聞是項標準中，捲烟部份之增加額，爲百分之五百，棉紗爲百分之五十，其他各項貨物，則均在百分之一百以下。又據捲烟業方面消息：該業自獲悉捲烟貨物稅，下月起將增加□分之五百以後，因近來實銷清淡，廠對於此項決定，均有不堪負担之感，故決定向當局請求顧念實際困難，而酌予核減云。

捲烟下跌頗勁 各方進意平淡

【本報訊】捲烟市況，軍告回跌，蓋以月底關係，銀根普告緊俏，且以各廠派貨紛至，於是各方進意平淡，市乃下跌頗勁，大前米做八〇元，跌四元，三砲台做小至七〇元，跌三元五角，十支大英自九六元小至九四元，軋小二元，十支前門，二十支老刀亦小一元，雜牌烟亦均告軋小二，三元不等，聽頭烟如茄立克，三五等亦隨之報跌三，五元光景，日用品做開寥寥，價亦一致堅穩，肥本做二七五元，軋跌十元，箭刀開二七二元，亦跌十三元，其餘如黃祥茂，牛牌等均跌五元至十元左右，美麗火柴做一千五百元，鳳凰開一千一百五十元，各跌五十元，若干雜牌則均有無份轉報云。

滬金管局長人選 財政部日內發表

【本市訊】據上海金管局息：局長□崇鎔辭職擬准後，因新任局長，部方尚在愼重遴選中，故在新任局長未到任前，一切仍由林局長負責辦□，財部對上海金管局新任局長人選，業已派定，日內卽可發表云。

機製煤球工業之演進
上海市工業會技術委員會

煤球工業，有二十餘年歷史，自民十三四年間世界著名之鴻基白煤礦運銷全球，供工廠爐炊與之用，及冬令取暖外，其白煤屑則隨意棄置，形同廢物，彼時中華煤球公司創辦人劉鴻生及長成萃和煤球廠主陳萃芬二氏，有鑒於斯，悉心研究，乃將類似廢物之鴻基白煤屑，滲和泥質，製成蛋形「煤球」，以供滬上市民家庭燃料之用，因其火力强旺耐燃，且售價低廉，用法簡便，故一般居民，咸認爲最經濟最方便之燃料，而紛紛採用，初僅有一廠家，雖日夜生產，仍不敷市需，乃積漸擴充，達十餘家，在滬濱蔚成一業，及民國廿二年始成立煤球業公會於天津路四〇五號，由陳萃芬氏主持，迨近年因市上有手工煤球出現，品質粗劣，燃燒效率頗低，爲識別計，乃定名爲上海市機製煤球工業同業公會，仍選陳萃芬氏爲理事長，惜積勞成疾，旋卽逝世，而由錢輔南何子果等主持會務，且賴燃料委員會疏通煤源，得以維持，現有會員工廠五十餘家，共有工人一千一百餘人，機器設備共有煤球機六十七部，碎煤機六十八部，烘爐四十六座，和泥機五十部，月出煤球三〇四二〇噸，其所需之主要原料，月需白煤屑一五四〇〇噸，煤渣一三八五〇噸，終以原料來源欠缺，未能恢復純粹白煤屑製造之煤球，同時輸管會鑒於白煤屑存底有限，已停止配售民用煤球原料，以致品質較前略遜，市民對於煤球印象，乃日感不滿，有用火油或其他燃料代替者，目前該業爲挽回頹勢，亟有疏通原料來源，提高出產品質，是爲要着。

上週票據 交換統計

【本報訊】中央銀行稽核處昨日發表本市各行莊上週票據交換及退票情形如下：（一）票據交換情形（甲）張數，全週共計八二七，七五七張，以週一爲最多計一七二，四四九張，週五最少計一二六，六一〇張，（乙）金額全週共計四，〇五六，七七五，〇五六，六五七·〇五元，以週六最多計七八一，一〇〇，〇五二·〇四元，週二最少計五九八，三八一，七六·七一元，（二）退票情形（甲）張數全週共計一〇七三七張，週一最多計四二四六張，週三最少計一四九九張，（乙）金額全週總計二九，六六〇，…

改善輸入限額分配
輸管會擬採重點制

【本報訊】據輸管會人員告稱：該會以往所有輸入限額之分配，一向採取平均制，惟因限額數量有限，工廠衆多，一經分派，若干工廠竟僅能獲得美金數元之進口額，不但不能加以運用，卽於申請方面亦爲可能，該會爲改善此種不合理現象計，於此次遵呈政院核示之「管理進出口貿易辦法」中，已擬將今後限額分配改爲重點制，卽依照目前工商輔導之工廠實際審查表，將所有原料輸入限額，分別分配予各實需工廠，使能配合實際需要，至其他不必需工廠將不予分配。

絲綢下游

生絲：走開後緩，價昂高昂，並不合算，故擬以此掉換國外化肥，藉以促使整個蠶絲業增產。

人絲：天橋初開另扭，現貨一二，〇〇〇元，期貨一二，五〇〇元，D級現貨一二，五〇〇元，期貨一三，〇〇〇元。

綢緞：華強被面，初開八〇〇元，東洋一一，二〇〇元，西石及斯尼絲現貨一〇，四〇〇元，明華一〇，七〇〇元，□五〇〇元，交易仍稀，多方咸抱觀望。

國際被面

綢緞：華强被面，嗣因人絲下挫，價卽回軟，午後跌至七四〇〇元，跌六〇〇元，碧綢大偉呢，均稍挫。

生絲一千擔 將向美易肥料

【本市訊】頃據關係方面稱：有關方面，爲謀明年度各地桑苗增加栽植起見，擬收生絲一千擔，自美掉換施植肥料，因肥田餅等，價爲高昂，並不合算，故擬以此掉換國外化肥，藉以促使整個蠶絲業增產。

明春蠶種問題 蠶協例會商討

【本市訊】頃據關係方面稱：春從生絲貼補辦法實施後，各廠商均表示接受，俾得早日結束，蠶絲協導會，特於昨日下午二時，召開第十四次常會，對此結束貸款解繳生絲辦法，卽席討告，並對明春蠶種問題，一併商討。

九，二八九·七七元，以週五爲最多計六，五六八，二九四·五六元，週三最少計三，三七八，一六五·二四元。

移轉證市價萎靡
輸管會解釋原因
聯鎖實施後出口已好轉

【本報訊】日來外匯移轉證市價萎靡，據輸管會輸出處處長陳嵩人昨解釋原因稱：該會於實施聯鎖制起，對進口輸入許可證手續已儘量予以改善，輸入許可數量期衆，至於匯率之轉證價格之未能好轉，實係各進口商於取得輸入許可證後，鑒於時局不安，未敢辦理結匯訂貨所致，關於出口情況，自聯鎖實施後，情形確已好轉，然因產價高，及運輸困難之故，輸出數額仍亟遼遠，惟該會爲防止外匯逃避，並提高品質計，對出口價格政策仍將繼續執行。

【又訊】據該會稱：本週（十一月廿二日至廿七日）外匯新匯率及進出口貿易新辦法公佈施行，一般認爲係例簡要，顯表歡迎，目前出口可望踴躍，惟以各出口貨品國內趨堅挺，長江航運不暢，希望本市出口仍難樂觀，行市，如猪鬃，蛋類等原因，惟桐油情形稍異，其細約C·I·F·價格每磅雖仍爲美金二角三分，但上海期貨並不踴躍，據桐油出口商稱：F·O·B·價格每磅不過美金一角五分九，兩者相差頗鉅，皮毛等稍見下跌，故下週（十一月廿九日至十二月四日）皮貨及皮毛等之出口限價已酌予減低云。

移轉證市價 軋升一元半

【本報訊】外匯移轉證，昨日初做開市價與前（廿九）日無異，廿八元五角買進，廿九元賣出，旋因市面銀根奇緊，晤息昂至日拆五角至六角，市價由廿九

處理結餘外匯 國行規定兩項辦法

【本報訊】中央銀行業務局發出第一六六號通函，致各指定銀行，關於結餘外匯之處理，應注意下列二項規定：（一）關於出口外匯及僑匯之結餘款項，凡於事前經由本行核准者，得繳交同值之外匯移轉證，將結餘外匯重售與客戶。（二）關於進口外匯之結餘款項，如係期信用狀項下未用外匯等，指定銀行重行購回時，應照結匯日外匯移轉證價格七成計算。但凡於卅七年五月卅一日至八月廿三日期間，按照外匯平衡會匯率計算，並未附同額結匯證明書售出之外匯，指定銀行購回時，仍按原匯率計算。以上重售及重購外匯之原始交易日期，務須將外匯日報表內逐筆證明，以利稽核。又本行第一六一四九，一四九號通函，卽作廢。

在雙重刺激下 食糖跌勢猛烈

【本報訊】食糖市況：漲於猛跌，緣連日上漲，價已臻高峯，且本街日來網取頗多，以致同業銀根奇緊，拆息升至五角左右，於是各方均紛紛抛出，市勢驟起下跌，中紡更以台糖公司昨在市場，最開售，赤砂八千餘包，人心更形懈怠，市在雙重刺激下，展開猛烈跌風，四五車白精由四〇〇元直退至三九三元，猛跌三十二元，粗砂白三七〇元退至三五三元，亦軋跌二十元，若干台糖均告猛跌，土糖跌勢稍軟，冰糖與台赤亦各跌二十五元至六十元不等，後者爲三□□，前者開五六〇元云。

工業南遷 當局尙存觀望

【本市訊】工業南遷之利弊，因局勢關係而日見增多，據國行與稅分經理丁□□談，以時勢觀之，華南或爲工業重心，惟乃□勢之所□，推行之後，國行現尙未接獲政府南遷之指示，故對於一切南遷事宜，前井不加以若何經濟或運輸上之援助。

輸英冰蛋虧蝕 將由國庫負担

【本報訊】據中信局消息：輸英冰蛋該局已代政府恢復收購，第一批業已收購二百□，每噸收價爲二萬六千元，與國外市價相比，每噸約虧蝕二分之一，該項虧蝕數額，將全歸國庫負担，至第二批收購數字，將視市場情形而定。

我國豬鬃供給不暢 美製刷業原料缺乏

【聯合社美國費城廿九日電】美國製刷業公會今日宣稱：中國內戰使美國漆刷製造業大受影響。上等刷子之原料全係豬鬃，豬鬃惟有取給於中國。最近兩年此種豬鬃半數來自天津，青島與東北，另一半來自重慶，漢口與上游等地。目前戰區交通不便，原料供給不暢。

當局加强吸收游資 證交可能提早復業

【本報南京特派員卅日專電】據悉財政當局爲加强吸收游資，收縮通貨起見，滬津證券交易所可能提早准予復業，以吸引游資投資生產事業，營利事業增資期限，原定今年底辦竣，目前因辦理不及，可能展延，而證券交易所，將不待營利事業增資手續辦竣，卽於年內復業。

紡建昨配布 五五三〇疋

【本報訊】紡建公司昨循例售棉布十八種，售價□標計四君子元直貢四〇〇元，雷峰塔元嗶嘰三四〇元，虹光精元紗貢緞三六〇元，跳鯉灰光斜二一〇元，二等品印花嗶嘰三三五元，三美圖一三〇印花嗶嘰三八〇元，三美圖一三〇七印花嗶嘰四〇〇元，三十碼紗嗶嘰坯二〇〇元，大另龍頭細布三〇〇元，大另特細布二八五元，一至四碼元嗶嘰每磅三八元，元直貢呢三九元，元直貢緞四〇元，元光斜二五元，漂白毛巾三六元，雜色另布二〇元，棗質村花貢呢四二〇元至四三〇元，經核配者計□家准購單一張，棉布二一〇疋，字號准購單二七〇張，棉布五三二〇疋，另衣布二四五〇〇磅，總共計准購單二七一張，棉布五五三〇疋，另頭布二四五〇〇磅。

中信局物資委會 郝昭密升任主委

【本市訊】中央信託局代理出售政府物資委員會主任委員謝□齡，近□准辭職，遺缺由副主委郝昭密升充，并悉：郝氏已於本週一接事。

銀錢業調整 十一月份存欠息

【本報訊】本市銀錢業，經決定十一月份往來之存欠息，爲存息每千元一百五十元，欠息每千元四百五十元。

一成，餘無變動。

利空消息頻傳 紗布直線下降

【本報訊】棉紗疾退，利空消息頻傳，執貨者心理更趨虛軟，賣出空氣愈形濃厚，□走□爲呆滯，四二支藍鳳初喊一一八〇〇〇元，一度曾高至一二一〇〇〇元，最後繫落至一一七〇〇〇元結束，結與較前降一三〇〇〇元，四〇支金城一〇八〇〇〇元，挫跌九〇〇〇元，二一支銀月做小至九〇〇〇〇元，二一支雙馬八九〇〇〇元一□□低至七八〇〇〇元收市，軋跌一五〇〇〇元，二〇支□城七八〇〇〇元，亦落一〇〇〇〇元，一□支光明與奔騰七五〇〇〇元略有成交，較前亦瀉一一〇〇〇元之譜，一〇支童子軍五三〇〇〇元尚乏買主，餘紗扯跌一成強。

布市突告激降，布市上某種空氣利於空方，加以銀根續見緊迫，北幫將□□抛□者甚夥，浮多了□亦衆，場上一片賣出之聲，趨勢直線下挫，龍頭細布初開四〇五〇〇元，旋迫入關內，最低至三七七五〇元，近午客方微有抵補，價回至三八〇〇〇元，較前跌四〇〇〇元，午後喊三九〇〇〇元，四君子嗶嘰自四〇〇〇〇元步退至三七〇〇〇元，下午三七七五〇元，五福細布三五五〇〇元，一九〇士林與其他色布廠絲俱見闕低，惟花色貢仍站住原檔未動，各布脚地甚爲虛軟。

花市，紐約美棉電訊，微漲十餘磅音，計近期美金三一·九七，新花遠期三二·四四，又孟買印棉林現貨三二一·□□，特假□市，未有電訊，本埠□棉，因紗布價格一落下游，價亦□落，□浦籽花僅售二八〇元云。

煤市疲弱

煤市場內交易略減，來貨已見減少，進胃時見不暢，銀根既緊，拆息又昂，問津者遂少，惟執戶以存薄，售力亦薄，以故市□未變，趨勢疲弱，白煤塊納意大衰，出勢不湧，雜原料塊屑等去銷大縮，售與未□，市面向疲，價無□落云。

桐油迂迴下跌

【本報訊】桐油昨市一致迂迴下跌，由於銀根趨緊，□□思頓處，頗有□求脫，過程卒又達一元以上，故一般貨主，心□回軟，正牌西洪每擔五五〇元，餘均一□普小十元至十五元不等，因買□□結看低，□□裹足，是以依然寥寥做開。

紡織品外銷會 昨起宣告結束

【本報訊】紡織品外銷委員會已於昨日起宣告結束，其正式成立結束辦事處，辦理未了業務及發證紗布出口證，結束辦事處仍在中央銀行原處。

棉紗生產萎縮
貨物稅局發表 十月統計數字

【本市訊】據貨物稅局發表本年度一月至十月份本市課徵棉紗之數字，十個月共產棉紗爲九一□□七件，平均每月產紗九一，一七五件，較三十六年同月平均產量減少一二□五，六八一件，茲誌一月份至十月份本市紗廠產量如后：

一月—一九八，〇四八件
二月—一七七，八四三件
三月—一〇一，九五□件
四月—一九九，七〇八件
五月—一九六，七一〇件
六月—九，〇二□件
七月—一八八，七三二件
八月—一八二，八五七件
九月—一八七，五七七件
十月—一八五，三二一件
□—二七六三件

前紗管會存紗存棉 全部九折售與國行

【本市訊】花紗布管理委員會，七月間辦□結束後未了事宜一拖會，由結束□員會繼續辦理，□該奉令在辦理現在，所有人員全部遣散，存紗六〇〇〇件，棉花〇担，布一〇〇〇〇疋，全部九折售與中央銀行，清理一切手續，該會□束後，□機構工作試驗所，卽將借紗管會原址成立，主任一職，由顧□常担任。

米市跌風擴大 白粳低至三百五十五元

【本報訊】米市昨日跌風更見猛烈，產地繼續報跌，執貨者依然殷殷求售，加之銀根緊迫，售戶更多，米店因見價格日低，反而觀望，是以去化仍呆，價格猛跌甚鉅，北市場白粳小至三百五十五元，狂降四十五元，薄稻降五十元，早稻高貨三百二十，低貨退至三百元關，南市場初會猛跌四五十元，收市略回升，軋跌二三十元，昨日到貨南市三五三二石，北市五二五二石。

麵粉展開大跌風，因米價狂跌及銀根頗緊，使執貨者售意大濃，市上賣勢旺盛，老車粉降至一百十四元，兵船一百〇四元，各猛跌二十至二十六元，紅蜂雜成等雜牌粉一致下降二十元以上，麩皮下降亦多，大包麩狂跌十五元。

雜糧一致下疲，因銀根緊俏，貨主吐售甚多，銷路轉呆，價擠下降，黃豆跌五元至十元，苞米雖跌尚不多，約挫五□，紅糧

麵粉雜糧食油一致猛挫

去化轉呆，退落十餘元，揀青終告下降十元，芝蔴略削一二十元，生仁本街化滯，下降四五十元。

食油猛跌，因銀根緊俏，以及米價下降，□嚮人心虛軟，一致看低，納戶稀少，廠方開出亦多，豆油收市六百六十元，同柱秦六百□十元，狂降近百元，生菜油收市五百三十元，降七八十元，生油開出不多，淨生油七百五十元，吉桶小車蔴油八百元，豆餅亦降七八元。

內銷茶俏俐

【本報訊】內銷茶，自本街與鄉幫連續去化以來，昨日市上胃納依然不懈，故形勢仍若得水之魚，價格方面，亦因賣戶堅售，一致步履秀跡，茲悉：目前嘉興各路對於低檔粗茶，咸抱來者，拒，至於外銷箱茶，法屬北非需求雖頗迫切，但國內茶奇昂，致一時難以順利推銷，交易

武漢商情
銀根鬆弛 物價上揚

【本報武漢特派員航訊】本市昨以銀□已呈鬆勢，物價普漏上揚，□紗市以銀根市價均告好，散戶囤積，扒進市場空氣熱烈，吸吐頗呈，廿支紅獅球現下開盤做六千八百元，收盤做六千七百元，叩下做六千六百元，收盤做六千五百元，較前市提九百餘元之鉅，疋頭因紗市波動，人心堅秀行□呈提，龍頭細布三百四十□，四君子嗶嘰三百五十□，美亭士林七百五十元。棉花來源不多，外銷頗暢，買方納胃有加無已，行情寵高，家鄉絨做七百元八，寶絨出九百關。糧食昨以米源□好，但外幣納胃加濃，本街廠方亦頗吸進，且金銀市價上提，人心益俏，行情又上漲，穀子八十五元，齊米一百五十元，三道機米二百七十元。雜糧亦秀，小麥一百六十五元，芝蔴□百元，黃荳一百六十元。蔴油來源平庸，惟實銷不暢，供求平衡，行情尚好，每担做四百六十元，菜油四百一十元，生油四百四十元。香煙昨交易轉旺，各方哄抬頗力，行情止跌回漲，大都會每箱三千二十元，大號六千六百元，海盜二千九百元，紅士四千二百五十元，鳳凰四千四百五十元，白十元，綠砲台六十砲合每條七十八元，綠砲台六十八元。

皮毛交易沉寂

【本市訊】皮貨毛羽獸毛，市勢沉寂異常，兼以存貨稀少，頭寸枯澀，再以時局關係，故日來雖屆旺季，然仍乏人問津，交易寥寥，幾呈有行無市狀態。

五十餘煤球廠 擬自疏導煤源

【本市訊】燃煤調節委員會近因白煤煤屑來源缺乏，雖設法疏導，因匪□蔓延交通阻塞之故，仍無法暢通，故停止配售民營各煤球廠之民用煤屑，因此刺激煤球價格上漲，偸料減工，現本市五十餘煤球廠已在聯合設法自行疏導煤源，否則各廠前途頗感困難。

市價跌原料昂 造紙業維持困難

【本市訊】前□造紙廠威方面告稱：該□在限價□內，所受損近雖不大，惟自議價開始至目前，□□藉紙價，普跌三分之一，而原料價格，並未因此低落，同時受實銷呆滯影響，生□仍感困難，又最近書□會大量抛售存紙致紙市更一蹶不振，故該業目前均減少產量，僅製造道林，連史，毛邊等紙數種，以應市需云。

金融溫度表

銀根緊 勢益厲

【本報訊】昨（三十）日金融流動情形如次：（一）銀根 因爲十一月底比期，存款□換金鈔，人頭踴躍，但實□付出數字，因手續麻煩，費時之多，祇以糖紗稅款，有二千餘萬概。市場銀根，在連日緊勢之餘，益有露鈔，銀碼，缺之尤甚，各業爲籌發薪金，兌取金鈔，□要更多。貼水高達千元二元□角之間。市拆喊價不一，大致在九角至一元，爲以□□未見云。

紗布：一元八角

公庫證拆放：十二元　布業：一元五角
同業拆放：十二元　百貨業：一元五角
放款日拆：十五元　烟紙業：一元八角
市場暗息：九角至一元二角
一月期庫券：九八·五〇
外匯移轉證：二九元五角進　三〇元出
僑匯　三四元
二一支雙馬紗套利（一天期）四〇〇元
龍頭細布套利（一天期）一〇元

（二）內匯：重慶 廣州 漢口 貴陽 長沙 平津
行局庫 二〇 □ □ □ □ □
商業行莊 □ □ □ □ □ □

（三）票據交換：四行兩局差出——
△省市銀行及商業行莊
△交換張數：一六八，一〇〇
△交換金額：八六六，□□□，□□□·□□

【又訊】本市銀根本月來緊勢迄未解除，昨以資金大量回流之故，已告鬆弛，央行雖現限制，全部解除，行莊拆現已不如往日艱難，市面晤拆已降至二十五元左右，現鈔仍香每千元貼八元，錢業申匯做八一〇元，每千元扣一百九十元，銀行申匯扣二〇五元。

五元，大紅金每箱最後做九千二百元，較前市大一千二百元，後市各烟仍飛漲。西藥以港價上漲，市場各價上堤，緞尼西林二十六元，肺特六十元，糖精一百四十八元，後市仍看俏。

遂仍陷於停頓，市氣益少感應，而人心猶堅，脚地殊稱鞏固。

上海市報館商業同業公會會員各報更訂報價啓事

本會各會員報經同業公議自本年十二月一日起更訂售價如下：新聞報金圓二元四角，中央日報金圓二元二角，東南日報金圓二元，和平日報金圓二元，前線日報金圓二元，中報金圓二元二角，益世報金圓二元，新民晚報金圓二元，中華時報金圓二元，大晚報金圓二元，新夜報金圓二元，華美晚報金圓二元，大公報金圓二元二角，報金圓二元，立報金圓二元，大衆夜報金圓二元，力報金圓二元，羅賓漢報金圓二元，時事新報金圓二元，商報金圓二元，東方日報金圓二元，鐵報金圓二元，辛報金圓二元，僑報金圓二元，誠報金圓二元，風報金圓二元，飛報金圓二元，金融日報金圓二元，生活…

漁業善後物資管理處招商承製雨衣雨具公告

漁滬（37）業字第03643號

本處亟須購辦漁夫用之雨衣褲帽及長統套鞋各壹批，凡願承辦之廠商可至本處漁業課索取章程圖樣及辦理承辦手續，特此公告。希於十二月三日以前來黃浦路十七號禮查大樓四〇五室本處。

中華民國三十七年十一月 日

漁業善後物資管理處

文化生活出版社
巴金主編
文學叢刊 第十集先出八本
特價發售

書名	作者	定價
山野（長篇）	艾蕪	一三·八〇
生存（短篇）	靳以	六·〇〇
馬和放馬的人（短篇）	李白鳳	六·〇〇
切夢刀（散文）	李健吾	三·九〇
生之勝利（散文）	方敬	四·二〇
碑下隨筆（散文）	繆崇羣	二·四〇
邊背（散文）	一文	三·九〇
綠窗集（詩歌）	□□□	二·一〇

一 四·二〇 / 四·八〇 / 三·一〇 / 一·四〇 / 一·九〇 / 一·一〇

•八册合購特價共卅六元•
•卽日起至十二月四日止•
•八册合購送書套一只•

再版新書

書名	譯者	定價
快樂王子（王爾德著）	巴金譯	七·二〇
伊爾的美神（梅里美著）	黎烈文譯	一〇·八〇
春潮（屠格涅夫著）	馬宗融譯	八·一〇
窮人（陀思托也夫斯基著）	文穎譯	六·九〇
果戈里怎樣寫作的	孟十還譯	四·八〇
戰塞：通紅的鼻子	孟十還譯	三·九〇
死魂靈（果戈理著）	魯迅譯	一六·五〇
包法利夫人（福樓拜著）	李健吾譯	二一·〇〇

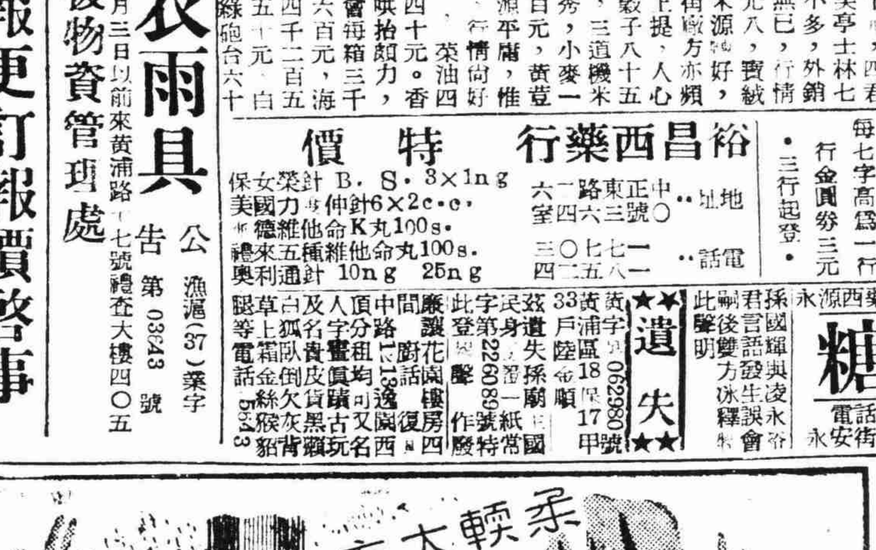
•歡迎基本讀者加入•
上海巨鹿路一弄八號（12）
電話：八四六九八

裕昌西藥行 特價
保安女針 B.S. 3×1ng
美國力士伸針6×2c.c.
德維他命K丸100s.
來五種維他命丸100s.
奧利通針 10ng 25ng
地址：中正東路一二六號三〇四六室
電話：一七七〇三 一八五二四

分類廣告
每七字爲一行 金圓券三元 三行起登

求徵高價•行藥西源永
精糖
電話八八五五一 永安街永安坊18號B

遺失
黃字第062980號 黃浦區18保17甲33戶陸金順
茲遺失孫蘭記報字第2260892號身分證一紙 此登作廢
廠讓花園洋房 中正路附近 電話：三一三八
頂讓 大玻璃分房 聲明
君國輝與凌永裕 孫言語發生誤會 嗣後雙方冰釋 此聲明



綠葉牌 雪花女衫
柔軟大方 溫暖舒適
美亞內衣漂染織造廠榮譽出品
總管理處福州路六三六弄九号 電話(〇二)六〇七九四

傷風咳嗽 奏效最快
保肺漿
太和藥房 各藥房均售

招商局輪船股份有限公司
船期公告

船名	船別	開往地點	離滬日期	停泊地點	注意事項
海遼	客貨	神戶	12月4日	黃浦碼頭	
江亞	客貨	寧波鎮海	12月1日	中山東二路61號 本公司第三碼頭	當日售票
元培	客貨	天津	12月2日	東大名路880號 本公司第一碼頭	
秋瑾	客貨	天津	12月4日	東大名路880號 本公司第一碼頭	
江甯	特快班	漢口	12月5日	中山東二路64號 本公司第三碼頭	4日發售西等客票

本公司每日上午9·20—9·40 下午8·30—8·40 假亞美麟記廣播電台（週波860KC）播送本公司詳細船期及旅運服務敬請收聽
詢問處電話14188·19646 上海郵政信箱1001號

看這批「高等難民」

·徐玉庭·

時局動盪不定，人心動搖不安，計上所謂一批「高等難民」都紛紛南遷，正好如表演着「大難臨頭」時的那副「逃命」樣子。上海眞是「不安之地」？假使用這句話去問問這一批「先知先覺」的「高等難民」，他們能肯定地答覆出來嗎？

有錢闊老的命比任何人都着重，比什麼都有價值，不「逃」好像逃掉性命，猶如「身臨險境」。現在「逃」了，他們一定有翩很得意，很驕傲的眉眼，認爲上海「逃不起」的市民都在「等死」。

其實，我們眞的在「等死」？我們幾百萬的市民正實請「怕死」的「高等難民」好笑呢！

飛機票頓成搶購對象，據說：十二月份的票子已經傳完了，好呀，給航空公司大大的賺上一筆。

已有五萬「難民」「逃」到香港去了，廣州也有三萬多，報載：那邊房屋租金激漲，還「高等難民」的「威力」眞不小！

日前報章上有人提議徵收一「逃難捐」，固然是種好對策。然而你儘管「徵」，他們儘管「逃」，你又對他們奈何？

市參議會臨時會議，有幾個參議員提議有限制止這批「高等難民」行動，說是擾亂人心。話是說得不錯，可是他們有的是錢，你能阻止他們用錢的自由？譬如他要買飛機票，你不許他買？可能嗎？

無須說這批「高等難民」，就是幾個政府要員，也何嘗不如？宋子文買了六架小型飛機有什麼用？遊覽？坐鎮？還有那些「同情朋友」，儘管當局要想加以糾止，可是，請效力，在太微小了。

台灣省主席魏道明，上海住宅內一切傢具，早已搬得空空似也，到台灣的安樂窩裏去了。

還有名聞全國的「四角號碼」先生，也在「逃難」聲中溜到閩，帶了太太小子女兒乘專機飛廣州。國人有多少人被王「四角號碼」害苦的，然而怎麼樣？你能夠去恢復他？

看了這三位要人的動態，筆者雖有所感想，但也不願意落筆了。

但願這批「逃難」班人，去了就不再來，眼前市上物價趨勢穩定，我們「等死」的市民，就希望這樣過下去，不歡迎這批「怕死」鬼回過，再度着「提心吊胆」的日子。

△　▽

大街

同情教師

吳士銘

接到一位在私立充中女中的朋友來信，她說：「昨日下午起（二十四日）我們學校裏的先生開始總請假了，外界不明眞相，或許以爲他們借假爲要挾，其實是出於迫不得已的行動，我很同情他們，現在我把實際的情形告訴讀者諸君吧！我們校內的收費是在九月九日前，據我所知，大概九月九日在有限價，的學費都已全部付清了，同時我們的校長也全部把半學期的薪金付給了每一個教師，那時每一教師約可得全部薪金六七百元，但是那時候正金圓券剛剛發行，政府要員在理直氣壯的呼告人民「相信政府，相信金圓券」。我們忠實的教師們，眞的相信了，除了購買一點必要的物品外，把全學期的薪金都儲了起來，然而曾幾何時，物價狂漲了，教師的全部積蓄在轉眼之間一全歸無用了，引起社會界的議論，尤其是所謂『黑市滑落』後快樂者，眞得太過分了，他無理的議論，覺得全市的教職員不值一錢，要知道，教職員是『人』，不是『神』，他們要吃飯，他們的生活……！總請假之所以總請假，他們有他們說不出的苦衷了。這次他們總請假的要求：就是一求取生存；爲什麼要受到彼快樂之流的譏諷呢？教職員的地位是高尚的，神聖的，昨天當先生對我們說的時候，眞是聲淚俱下，不勝悽慘，他們說：「這次總請假并不是和家長爲難，也不是存心荒廢學生的學業，實在是由於無奈，政府害了我們，爲了生存，爲了要求活下去，要吃飯，我們不得不採取最後的掙扎。」同學們聽了，因爲我們校內師生間的感情很好，所以大家都流淚了。」

讀者們，看了我那位朋友的信，我們對於負起下一代教育使命的教師們，該如何的給予同情呢？

但同情是沒有用的，我們祇願政府迅速採取明確的步驟來制止此一「如火如荼」的總請假行動，及早予教師們適當的救濟。

事急矣，「亡羊補牢」未爲晚也，請賢當局三思之！

金沙瑣記　陳之虎

石音蕩

宕：廣韻：徒浪切；集韻、韻會：大浪切，音蕩。「宕」字明訓，與「蕩」通。从宕得聲之砀字，亦音蕩。「宕」字从宀石聲，然古今韻書，並無提及石有蕩聲——唐韻集韻、正韻均音常隻切，韻會音常亦切音碩。許叔重說文解字，亦無此解釋，祇能說『从宀碭省聲』，可見其牽強附會。石有蕩音，在苗音中仍保存着：當我在紀錄苗人故事的時候，一個廣西西隆縣偏苗（屬於黑苗系統）學生敘說到『十斗爲一「蕩」』時，我却不知所指何字，經他寫了出來，就是個「石」字。因知石有蕩音，石的古音有蕩音者，宕的得聲，由此解決。因此我明白了（一）「宕」字从石得聲應音dong的來源（宕字从宕得聲）；（二）苗音石字dong爲舌頭音，比今音石（sɿr）爲舌面音爲古；（三）民間量米的「担」，「石」是同等意義，担音（tɑ），與苗音石字的發音部份相同，同爲舌頭音。

三言兩語　報癡

△人心不同，如其面焉，敢拾那一種人的人心，還請注意注意！

△豪富逃港，每關抄出大批金鈔，豪富不帶金鈔，不成其豪富。

△前方人民沉着，後方人心浮動，適成反比例，原因是前方目睹現實，後方輕信謠言。

學徒日記（一）

·小學徒·

十一月廿五日　天雨

我在未寫日記之前，先向編者先生讀者諸君坦白的告訴一聲，我是一個遭遇失學的青年，所以今天才會在萬惡的社會領教人與人間傾軋的滋味，在地位上講，我是最低的位置——學徒。學徒的生活，是大家所知道的：祗有勞苦，沒有享受，有時候倘要出力不討好，如事做錯了，就要吃耳頭，聽罵聲，一連串的說你不好，你想在大人老闆們面前說一聲勞動的話，只要遭到小人們的妒忌；總之，在做學徒時期內的日子，眞好像不是人過的，勤儉了說你拍馬屁，毒功勞；懶惰了，那更不必說；試想在這種環境下的學徒生活，是多麼的煩惱，苦悶，枯燥，有氣無處出，所以我今後想在大街上來發洩一下我的痛苦的心情，或許它也是代表了全中國幾千幾萬的同樣遭遇的心情。

其次，我還要說明的是：我是一個「失學的青年」，既然失學了，知識之低劣已可想而知了；然而，我既踏入了社會之門，不得不和生活來搏鬥，可是爲了學問上的淺薄，不能發洩我內心的擔負，今後我寫的「學徒日記」，一則爲了要發洩我的煩惱苦悶，抑鬱，二則也是爲了作一次練習性的寫作，藉以可增進我一點知識，同時，希望編者先生讀者諸君多多給予糾正指教，不勝感激之至。

今天，子仁——我的師兄，從夜校裏回來，拿來了一本勸募教師助學金的簿子，請我們盡力的捐助，大家捐了一點；然而，有許多同事，大家憤慨異常呢？近來，私校加收第二次學費，在我的影像中極爲腸勞，可是像這樣合理的徵募，倒是可以提倡的。我雖然是失學了，但是我仍舊很愛護教育，不過，月初所得的四十元月規錢，理了次髮，趁了幾次電車，買了雙襪子，祗剩了五張一元的鈔票，袋裏所餘，還是捐不捐？這時，理智告訴我：「你盡你自己的力量吧！多少不論，捐助些，幫助幫助飢寒交迫愛國熱心的教育老師吧！」於是，我拿出了五分之三的錢，塡上了一個名字。

晚上，睡在床上，反來覆去的不能入睡，想：國家大事，個人瑣事；又想起了方才的教師們募費，只捐了三元，實在太少了，但心有餘而力不足，有什麼辦法呢？然而比到大人們一文不捐，已高勝萬倍；假使每人都像我窮小子的盡力捐助，愛教育，愛國家，何愁民族不振。可是中國人自私自利的心，已淹避了每一個人的良智，有何辦法來掃開他們呢……到此已不知不覺地走入夢鄉了。

進口船期表

船名	到埠日	何處來	停泊地	公司
利生	十二月一日	浙江海門		利生
錫光	十二月一日	溫州		招商
海遼	十二月一日	神戶		招商
中108	十二月一日	廈門		招商
航利	十二月一日	海門青龍港	四號	泰航
盛京	十二月二日	香港		太古
江寧	十二月二日	漢口	金利源	招商
Turk's Head	十二月二日	可親		福來
Shengking	十二月二日	香港		太古
秋瑾	二日	天津	招商第一碼頭	招商
江康	二日	任港	五號	大達大通
Eastern Saga	十二月四日	各國各容		怡和
Lake Chilo	十二月六日	甜洲		怡和

出口船期表

船名	啓碇日	往何處	停泊地	公司
江泰	十二月一日	漢口	金利源	招商
永源	十二月一日	基隆		招商
江新	十二月一日	漢口	大達	招商
海湘	十二月一日	天津	金利源	招商
航利	十二月一日	海門青龍港	四號	泰航
元培 中102	十二月二日	天津		招商
江康	二日	青島		招商
利生	二日	浙江海門		利生
秋瑾	四日	天津	招商第一碼頭	招商
江寧	五日	漢口	金利源	招商

國外綫

船名	啓碇日	往何處	公司
Ttama	十二月二日	費城	怡和
Flying Arrow	十二月二日	紐約	美總
Willamette Victory	十二月六日	巴斯登	美總
Lake Chilco	十二月七日	溫哥華	怡和

南洋綫

船名	啓碇日	往何處	公司
Shongking	十二月四日	香港	太古
Eastern Saga	十二月六日	加爾各答	怡和
Green bay V.	十二月六日	小呂宋	大美
Baluchistan	十二月五日	香港	怡和
Wosang	十二月七日	加爾各答	怡和

財政局公告

上海市財政局通告　市財一（卅七）字第三〇一二一號

查本府各單位十一月份薪餉，業已依照十月份標準增加一倍半，領取在案。茲經呈准市府將本市各單位員工生活補助費，自十二月二日起提前發放，惟中小學教職員暨各局處及其他各單位待遇，自十二月二日起按照新調整標準發放，特此通告週知。

中華民國三十七年十一月三十日

局長田永謙

私校增收二次學費 教局訂定考核辦法

【本報訊】本市私立中小學，增收第二次學費，自經與市長暨教育局洽商，業已由教育局訂定辦法，分函各私校遵照辦理。茲將該項辦法抄錄於后：（一）各校第二次所收學費，限於十二月十五日以前將全部收支賬目呈報教育局。（二）所有清寒學生無力繳納者應即免費，各校呈報第二次學費收支賬冊時，並須附呈本次免費學生名冊及每生免費數額。（三）各校第二次所收學費，須由各校教職員互推三人至七人組織管理委員會，負分配支付之責，並將委員姓名呈報備查。（四）本局定於十二月十五日以後，將分別派員赴各校稽核分配情形，並將考核結果呈報市府。（五）在本月廿六日以前已經徵收之超過數額（即學生已繳者）可不退還，惟須比照超收額增加免費名額。（六）第二次收費，應一次全部分配教職員工，校長除按薪金比例支取外，不得另行移用。

商會請獎勵 克盡職守私校校董

【本報訊】上海市商會昨函市教育局，請獎勵克盡職守之私立校校董。原函云：查卅七年七月八日，教育部訓令頒發之私立中學規程通式第八條第一款，私立中學設董事會組織之規定，大意謂：校董事會須負籌劃經費之責。又教育部同年月日頒布之私立中學學則通式，其第[illegible]條規定：校董事會爲學校之最高[illegible]，並負學校經費之責任，……又查私立學校經費，除學費收入外，向賴校董等籌措。……茲值物價高漲，各校經費困難，……應請貴局……予以褒揚，……而勵來茲，……[illegible]上海市教育局。

商會電呈社會局 請啓封被封貨物

【本報訊】上海市商會電陳市社會局，請啓封被封貨物，其理由爲（甲）關於棉布業者：（一）存貨數量與申報數量不符，係因本市棉布商品交易記之帳，常由經紀人代辦者，且收貨之出入，或有不能核對者。……（乙）關於紗業者：（一）紗廠爲團市街，……（丙）……

電鍍業發生工潮

電鍍業工潮，因勞方要求增加工資以每工一元七角五分增加至二元五角，……[illegible]……於十一月廿七日上午大批工友……請求社會局調解……

商報行情

十一月卅日　單位金圓券　▲漲　×跌

◉外匯率

項目		
中央銀行兌入價		
美金一元合	金圓三·[illegible]	
英金一鎊合	又[illegible]·[illegible]	
港幣一元合	又 [illegible]·七[illegible]	
印度一盧比合	又 四·五[illegible]	
呂宋	又 七·[illegible]	
◆指定銀行買賣價◆		
美金	二〇·三五	一九·七五
英金	六〇·七五	五九·二五
港幣	三·八〇	三·七〇
羅比	四·五五八	四·五四四
新加坡	七·二〇	六·九〇

◉金銀

項目		
黃金	每兩	一千元
白銀	又	十五元
銀幣	每元	十元

◉利息（千元）

項目	
央行日拆月息	七角
又貼現月息	八角
又存款月息	二分
局庫放款月息	三分
錢業存款	五元
又放款	十五元
同業拆放	十二元
市場拆息	九角至二元二角
國行結出	
台幣	
一月期庫券	九八·五〇

◉銀樓掛牌

項目	
銀樓飾金每兩出	二〇九〇
又進	一八五〇
又工	
飾銀每兩出	二四
又進	二〇
僞金換新貼耗	

◉食米（石）（南米市場）

品名		價
白粳	上	×三九〇·〇〇
	中	×三三〇·〇〇
	下	×三三〇·〇〇
蒲稻	上	×三五〇·〇〇
	中	×三六五·〇〇
	下	×三五〇·〇〇
早稻	上	×三四〇·〇〇
	中	×三二〇·〇〇
	下	×三三〇·〇〇
羊秈	上	×三一〇·〇〇
	中	×三〇〇·〇〇
	下	×三二〇·〇〇
杜秈	中	×三六〇·〇〇
硤秈	上	×三〇〇·〇〇
白元	上	三〇〇·〇〇
陰元	上	三八·〇〇

（北米市場）

品名		價
江北和上		×三二五·〇〇
糙粳	上	×三一〇·〇〇
	中	二九〇·〇〇
	下	×三〇〇·〇〇
白粳	上	×三五〇·〇〇
	中	×三三〇·〇〇
	下	×三二〇·〇〇
蒲稻	上	×三三〇·〇〇
	中	×三一〇·〇〇
	下	×三二〇·〇〇
早稻	上	×三〇〇·〇〇
	中	×三〇〇·〇〇
	下	×二九〇·〇〇
羊秈	上	×三〇〇·〇〇
	中	×二九〇·〇〇
	下	×二八〇·〇〇
杜秈	上	×三〇〇·〇〇
	中	×二九〇·〇〇
	下	×二八〇·〇〇
白元	中	×三二〇·〇〇
陰元	上	×三三〇·〇〇

◉麵粉

品名	價
綠兵船	×[illegible]
老車粉一號	×一〇〇·〇〇
兵船粉又	×一五〇·〇〇
孔雀粉又	×一二〇·〇〇

◉雜糧

品名	價
皂莢又	×一〇〇·〇〇
綠豆又	×一〇〇·〇〇
蠶豆又	×一一〇·〇〇
牛豆又	×一二〇·〇〇
金牛豆又	×一二〇·〇〇
崇明沙黃豆	×一二〇·〇〇
大浸豆又	×一三〇·〇〇
高粱	×一三〇·〇〇
胡新大包麩皮	×七〇·〇〇
皂豆又	×一〇〇·〇〇
四川又	×一五〇·〇〇
漢口菜豆	×一六〇·〇〇
平湖杜豆	×一六〇·〇〇
浦東又	×一四〇·〇〇
奔牛紅豆	一六〇·〇〇
南京紅豆	一六〇·〇〇
明光菉豆	一五〇·〇〇
常店又	一五〇·〇〇
紹橋揀青	▲一五〇·〇〇
崇明小黃	×一八五·〇〇
又沙赤	一五五·〇〇
奔牛赤豆	一七〇·〇〇
明光紅糧	一三〇·〇〇
張堰又	一五〇·〇〇
常熟小麥	一六〇·〇〇
崑山又	×一三〇·〇〇
南京生仁	一九〇·〇〇
淮陰又	一八〇·〇〇
臨淮關又	一八〇·〇〇
九江奶蔴	一九〇·〇〇
亳州白蔴	二〇〇·〇〇
麗陽黑蔴	二〇〇·〇〇
啓東苞米	×一八〇·〇〇
黃渡又	×一七〇·〇〇
安慶又	▲一七〇·〇〇

◉食油

品名	價
江北淨生油	×七二〇·〇〇
又吉桶又	×七二〇·〇〇
大統豆油	六五〇·〇〇
青島又	七〇〇·〇〇
同豐又	六〇〇·〇〇
恒生菜油	六五〇·〇〇
中植又	五五〇·〇〇
惠民生又	五五〇·〇〇
關東豆菜又	×五〇〇·〇〇
小車蔴油	七〇〇·〇〇

◉豆餅

品名	價
大統餅	×六〇·〇〇
長字餅	六〇·〇〇
裕記餅	六〇·〇〇

◉棉紗（碼價）

品名	價
20支日光	×一七五〇
又雙股	×一一〇〇
21支水月	×一一〇〇
又寶光	
又金城	×一一〇〇
32支紅龍門又	
又人鐘又	
又金城	×一〇〇〇
20支寶光	
40支鴻馬	
又人鐘	
42支銀月	
40支仙桃	
32支藍鳳	×九〇〇
又銀月	
42支多寶	
42支五彩星	
42支雙股鴻年	×一一五〇
42支雙馬	×九〇〇
又人鐘	
42支雙鄉	
40支雙馬	
32支天女	×八〇〇
32支金城	×七五〇
32支大飛艇	×八〇〇
32支雙地球	×七〇〇
20支金雞	×七〇〇
20支紅雙星	×八五〇
16支光明	×七〇〇
16支天女	×七〇〇
16支金元寶	×七〇〇
16支奔鶴	×七〇〇
16支三明	×七〇〇
16支鳳安	×一〇〇

◉棉花（市担）

品名	價
火機棉花	×[illegible]
通州花	×一〇〇〇
黃鹽花	×一〇〇〇
孔雀花	

◉棉布（疋）

品名	價
16支寇子軍	×一〇〇
16支金寶星	
16支四平蓮	
16支得利	
16支藍鳳星	
龍頭細布	×[illegible]
四君子元嗶嘰	×五[illegible]
荊州府網	×[illegible]
五福細布	×[illegible]
金蓮峰細元嗶	×[illegible]
星字細布	
金鳳細布	
民生細布	
華新元貢呢	
上海九九士林布	
九九貢子士林	
游泳藍光元布	
明珠安安藍布	
馬地毯漂布	
小姑娘士林	

◉人造絲（箱）

品名	價
三支大橋	×九[illegible]
三支車洋	×九[illegible]
三〇金三馬	×九[illegible]
三〇斯尼亞B	×九[illegible]

◉廠經（擔）

品名	價
另扭開口貨	×一〇〇〇·〇〇
大分廠絲	×一一[illegible]
灰綠另扭又	×九[illegible]
中級另扭	×九[illegible]
韓里干經五扭	×八[illegible]
韓里經另扭	×八[illegible]

◉綢緞

品名	價
華強真絲白條	[illegible]
千里大富貴又	[illegible]
天錦膠綢又	[illegible]
微興錦金花又	一〇〇·〇〇
大誠格子碧綃碼	三五·〇〇
千里千金綢又	五五·〇〇
永成源白軟緞又	六五·〇〇
志大關春綢又	四〇·〇〇
鼎興四寸四紗呢	四〇·〇〇
四寸花綢緞又	四五·〇〇
大偉呢	×五〇·〇〇
華綸綢	二一·〇〇
麗華綢 尺	二一·〇〇
雲錦綢 尺	九·五〇
杭羅 兩	一三·〇〇
杭紡 兩	一三·〇〇

◉呢絨（碼）

品名	價
老碼標準洋紡疋	三五·〇〇
上海八〇〇直貢呢	一三〇·〇〇
上海八〇〇花呢	一二五·〇〇
又一四五嗶嘰	一五〇·〇〇
寶豐西裝花呢	一三五·〇〇
又二五〇馬褲呢	一五〇·〇〇

國外商情

十一月二十九日　▲漲　×跌

◉倫敦中國外債

品名	價
津浦鐵路	九
隴海鐵路	九
善後債券	三
克里斯浦債券	三
湖廣鐵路	九
京滬鐵路	九
滬杭甬鐵路	九
廣九鐵路	二

◉紐約股市

品名	價
道瓊士指數	×一七一·九
30種實業	×[illegible]
20種鐵路	×[illegible]
10種公用	×[illegible]
40種債券	×[illegible]
商品股	×一二四·一〇
成交數	一·〇〇〇·〇〇〇
美國機車	×一八·二五
美國電報電話	×一五〇·八七五
美國輻射儀器	×一四·二五
安挪孔達鋼鐵	▲三四·五
布爾溫機車	×一二
奧鐵路	×一〇·七五
貝爾飛機	×二一·二五
伯利亨鋼鐵廠	×三三·三七五
華納零件	▲五
勃力斯汽車零件	×一六
勃特另件	×八·三七五
大通銀行	×三三·六二五
采力斯拉汽車	×五〇·七五
寇提士飛機	七·三七五
電力債股	一〇·八七五
通用電機	×三七·一二五
通用汽車	×五七·一二五
古德立橡膠	×五九·五
固德異橡膠	×四一·五
國際鎳鐵	×二九·五

◉紐約棉花

品名	價
米特林現貨	▲三二·四四
十二月期貨收	三二·九七
高	三二·九七
三月期貨收	三二·七九
五月期貨收	三二·七八
七月期貨收	三二·七八
十月期貨收	三〇·七三

◉紐亞倫棉花

品名	價
現貨	▲三二·四〇
十二月期貨收	三二·九七
三月期貨收	三二·九六
五月期貨收	三二·七九
七月期貨收	三二·七九

◉孟買棉花

品名	價
十月期貨收	六一·六五
二月份期貨收	五九·三五
五月份又	五九·[illegible]
七月份又	[illegible]
九月份又	五九·[illegible]

◉聖保羅棉花

品名	價
現貨第三號收盤	×三三·〇〇
又第四號	×三二八·〇〇
又第四號半又	×三三〇·〇〇
又第五號	×三六〇·〇〇
又第五號半又	▲一九五·〇〇
又第六號	▲一八五·〇〇
又第六號半又	▲一七五·〇〇
又第七號	▲一六〇·〇〇
又第八號	▲一五五·〇〇
又第九號	▲一四五·〇〇

◉芝加哥小麥

品名	價
十二月期貨	▲二三〇·五七五
三月份	二三〇·〇〇
五月份	一五五·〇〇
七月份	一四〇·〇〇
十月份	一二〇·〇〇

◉芝加哥穀麥

品名	價
五月	▲三三〇·五
七月	▲三二·八七五
九月	▲三二·一二五

◉芝加哥大麥

品名	價
十二月新貨	×一四〇
五月又	▲一二〇
七月又	▲一二九·六二五

◉芝加哥燕麥

品名	價
十二月期貨	×八四
三月又	▲七九·八七五
五月又	▲七三·二五
七月又	七〇·八七五
九月又	

◉芝加哥裸麥

品名	價
十二月期貨	×一六
五月又	×一七五·五

◉芝加哥黃豆

品名	價
十二月期貨	二五八·七五
三月又	二六一·七五
五月又	二五七·二五
七月又	二五七·二五

◉猪鬃（紐約每磅）

品名	價
重慶鬃美元	五·九五
天津短鬃美元	八·二五

◉桐油（散裝）

品名	價
天津長鬃美元	一五·〇〇
漢口鬃美元	五·七五
上海鬃美元	三·五〇
紐約每磅	二角二分美元
倫敦每噸	一五〇英鎊

◉生絲（紐約每磅）

品名	價
A級美元	四·四五
B級美元	四·四〇
C級美元	四·二五
D級美元	四·〇〇
E級美元	三·七五

◉茶葉（倫敦每磅）

品名	價
祁門紅茶 高	四〇美元
中	三五美元
次	三〇美元
屯溪珍眉綠茶 高	三五美元
中	三二美元
次	二八美元
屯溪針眉綠茶 高	三六美元
中	三二美元
大	二八美元
平水珠茶 大	三〇美元
平水珍眉	三五美元
平水針眉	二二美元

◉棉織品

品名	價
草華西裝花呢	二四〇·〇〇
又 大衣呢	三三五·〇〇
又 女色呢	三四五·〇〇
大陸三〇花呢	二四〇·〇〇
又三三羔羊呢	二三〇·〇〇
華綸西裝花呢	二三〇·〇〇
又二〇羔羊呢	二二〇·〇〇
又 衣呢	二四五·〇〇
達昌西裝花呢	一四〇·〇〇
又三〇羔羊呢	
振興女色呢	
又司立呢	
協新西裝花呢	二二〇·〇〇
大業西裝花呢	二一〇·〇〇
誠成西裝花呢	
大成三三花呢	二七〇·〇〇
章成西裝花呢	三二〇·〇〇
新華西裝花呢	三三五·〇〇
華聯元花呢	二三〇·〇〇
三〇司麥脫襯衫	×六五〇·〇〇
三〇ADA襯衫	×六五〇·〇〇
三〇鶴牌線衫	四〇〇·〇〇
三〇鼎后線衫	四八〇·〇〇
四〇飛馬線衫	五〇〇·〇〇
四〇鵝牌絨衫	七〇〇·〇〇
鵝絨棉毛衫	▲二五〇·〇〇
三〇騎士棉毛衫	二五〇·〇〇
二二鵝牌棉毛衫	二三〇·〇〇
二二鵝牌棉毛衫	[illegible]
三〇僧帽棉毛衫	[illegible]
三〇金魚棉毛衫	[illegible]
三〇僧帽衛生衫	[illegible]
二金魚衛生衫	[illegible]
三〇狗頭男襪	[illegible]
鐵力牌棉毛衫	[illegible]
紅一又	[illegible]
四〇雪花女衫	[illegible]
四二TK雪花女衫	[illegible]
五〇狗頭男襪	▲一七〇·〇〇
四〇又 男襪	▲一一〇·〇〇
四〇米昆又	▲一〇八·〇〇
民光大方線襪	
司麥脫青年襪	一二〇·〇〇
一五八發毛巾	▲一〇七·〇〇
四一賽牌毛巾	一三〇·〇〇
六六太平洋毛巾	一二〇·〇〇
九九泰興毛巾	
六尺大發被單條	五五·〇〇
又大寶彩花又	一〇一·〇〇
啓明六尺彩花斜紋被單	×八〇·〇〇

◉絨綫（磅）

品名	價
三蜂四股細絨	三六
英雄又	三六
地球又	三六
雙貓又	三六
皇后又	三六
金馬又	三六
將軍又	三六
蜜蜂粗絨	三六
皇后又	三六
地球又	三六
雙貓又	三六
英雄又	三六
小囡又	四四
雙洋又	四四
學士又	四四
金錢又	四四
長城又	四四
品牌又	四四

◉染料

品名	價
三〇硃紅	×二六〇·〇〇
硫化元	×三六〇·〇〇
MK硫化元	×三五〇·〇〇
何首鳥靛白	三三〇·〇〇
牛頭水靛白斤	三三〇·〇〇
五馬硃靛	一六〇·〇〇
大新硃靛	一二〇·〇〇
海關硃靛	九〇·〇〇
三星硃靛	三三〇·〇〇
元號靛字硃靛	三四〇·〇〇
三僧元	九〇·〇〇
白水靛	七〇·〇〇
溯馬漂	一九〇·〇〇
染織漂青	二〇〇·〇〇
七子上青	七〇·〇〇
獅球硃	▲一七〇·〇〇
天官醬	六〇·〇〇
三塔元	一五〇·〇〇
三塔醬	一五〇·〇〇
金牛頭水靛	三五〇·〇〇
雙燕又	三五〇·〇〇

◉化工原料

品名	價
白鶴元寶燒鹼	三三〇·〇〇
又一二五度	×九〇·〇〇
四〇〇公斤月牌燒鹼	×二六〇·〇〇
又美貨燒鹼	×三二〇·〇〇
四〇〇公斤月牌純鹼	×三三〇·〇〇
水利純鹼	×二六〇·〇〇
永利燒鹼	×三三〇·〇〇
路明凡	五·一〇
二磅漂白粉	四三〇·〇〇
鴨子油	×八五〇·〇〇
美貨小蘇打	三一〇·〇〇
白凡士林	×七·〇〇
黃凡士林	×一二·〇〇
三角牌甘油	×八五〇·〇〇
三磅澱粉精	×一三〇·〇〇
樹膠	×九〇·〇〇
美國N松香	擔二五〇·〇〇
美貨司的令	擔一六〇·〇〇
保險粉	×六〇〇·〇〇
紅礬鉀	一一·〇〇
紅礬鈉	一一·〇〇
白油	一六〇·〇〇
僧帽拷膠	一五〇〇·〇〇
美貨硫化碱	×五〇·〇〇
白燒紅象硫化碱	三〇·〇〇

◉西藥

品名	價
四〇中砂	×二四〇·〇〇
鷹車白精糖包	×三九五·〇〇
又草包	×三五〇·〇〇
硼化白	×五〇
本廠霜白	×八〇·〇〇
又棉白	×三六〇·〇〇
又沙糖	×三五〇·〇〇
油頭赤	×三三〇·〇〇
海南赤	×三七〇·〇〇
振記片冰	×二六〇·〇〇
提莊晶明冰	×八五〇·〇〇
提莊青	三八〇·〇〇
潮汕青	×二九五·〇〇
台灣赤砂	×三五〇·〇〇
燈塔牛痘苗	二四〇·〇〇
孟山都糖精鐵聽	二四〇·〇〇
黑獅六〇六	六五·〇〇
淡獅六〇六	六八·〇〇
加當片	八五·〇〇
阿斯匹林片	九·五〇
又粉	六五·〇〇
抗熱配尼西林十萬單位	×一八·〇〇
又廿萬單位	×三三·〇〇
肺病特效藥	×七五·〇〇
消發地亞淨片	三五〇·〇〇
施貴寶六〇六	七·五〇
阿寶替六〇六	六·五〇
消治龍片	一五〇
又針	一五〇
萬金油（黃）	二五〇
萬金油（白）	三五〇
八卦丹（打）	×八〇·〇〇
維他賜保命針	五〇·〇〇
好力生丸	三五〇·〇〇
克利西佛（瓶）	五〇·〇〇
RCA止咳糖	一〇〇·〇〇
沙發嗪唑片	×六〇·〇〇
消發困乃定片	×五〇·〇〇
魚肝油（百包）	×九〇·〇〇
六神丸	五七·〇〇
北平紅膏藥百只	一六〇·〇〇
鷄金菜	一三〇·〇〇
龍標414療嗽 打	五五·〇〇
沙利先酸	×二〇·〇〇
咳舒錠	四·〇〇
美貨阿的平片	六〇·〇〇
克寶奶粉	×五〇·〇〇
信友化毒丹	五·〇〇
幾怪康福多 每瓶	六〇·〇〇
康福炎乳精 每瓶	五〇·〇〇
內咳多膏	六〇·〇〇
目明眼藥水 打	二四·〇〇
良園枇杷膏 每瓶	三·〇〇

◉燃料

品名	價
奉節塊 噸	二三〇·〇〇
長城塊 又	一八〇·〇〇
爾岩燬塊	一八〇·〇〇
嬰城燬塊又	一五〇·〇〇
鄲樂燬塊又	一五〇·〇〇
徐州洗焦又	
上等燬屑又	一三〇·〇〇
普通燬屑又	八〇·〇〇
焦炭 又	
煤球 噸	一〇〇·〇〇
又 担	六〇·〇〇
廠栗柴 担	八〇·〇〇

◉液體燃料

品名	價
有聲瓢松柴又	四五·〇〇
乾松柴 又	八五·〇〇
青炭 又	三〇·〇〇
大貨炭 又	一八〇·〇〇
汽油 加侖價	三·四〇
汽油 以下市價	
汽油 侖	×三·〇〇
頭細肥聽廠貨	×一二八·三五
美孚門市價	×二九·〇〇
人造油每提半公斤	四·〇〇
每聽五介侖	
輕質柴油散	×八〇·〇〇
四度	
中質柴油散	×三〇〇·〇〇
重質柴油散	二八〇·〇〇
紅車油	三〇〇·〇〇
燃料油 又	三〇〇·〇〇

◉橡膠（市場價）

品名	價
雙錢圓口男套鞋	三六·〇〇
又大足女套鞋	▲一〇·〇〇
雙錢大平等靴	▲一七·〇〇
雙錢長統靴	×一四〇·〇〇
又 大力士鞋	三三·〇〇
回力圓口男套鞋	二三·〇〇
又 天足女套鞋	三三·〇〇
又 男靴	▲五〇·〇〇
又A字特製球鞋	九·〇〇
又萬里鞋	×二三〇·〇〇
箭鼓圓口男套鞋	三三·〇〇
又 大平等靴	一一五·〇〇
香爐平等靴	三〇·〇〇
·車胎·	
雙錢人力車胎	×五〇〇·〇〇
回力 又	×三五〇·〇〇
雙錢元寸自由車胎	▲二〇·〇〇
回力 又	▲三〇·〇〇
雙錢坐人三輪車胎	▲三〇〇·〇〇
回力 又	三一〇·〇〇
雙龍	一
以上內外胎每副	
·原料·磅	
紅橡皮（生膠）	八·〇〇

◉紙張

品名	價
普通白報紙	×二一〇·〇〇
對開報紙	×一〇五·〇〇
西白有光紙	×八五·〇〇
六磅白打字紙令	二〇·〇〇
又 紅打字紙令	二一〇·〇〇
輕磅道令紙	×三三〇·〇〇
四〇牛皮紙	×二三〇·〇〇
三磅二號紙磅	×七·〇〇
黏性白透明紙	一〇〇·〇〇
大隆銅版紙	×三〇〇·〇〇
大隆白玻璃紙令	三三〇·〇〇

◉教育文具

品名	價
高樂蠟紙百張	×五五·〇〇
雙鐘 又	×五五·〇〇
新貨派克墨水	八五·〇〇
華脫門墨水	五〇·〇〇
787民生墨水打	一三〇·〇〇
503新民金筆	三五〇·〇〇
維納斯鉛筆	三五·〇〇
988銀行筆大	一五·〇〇
美國皮頭鉛筆	一八·五〇
833三星鉛筆	二五·〇〇
高等橡皮擦	二五·〇〇
美華自由墨	三五·〇〇
美華顏色料又	三五·〇〇
大地自來水鋼筆	六五·〇〇
中號自來水筆桿	三三·〇〇
女用自來水筆桿	三五·〇〇
原子複寫版打	五三·〇〇
26—28金星金筆	三三六·〇〇

◉化粧品（每打）

品名	價
力士香皂	二〇·〇〇
四合一香皂	三五·〇〇
綠寶香皂	六五·〇〇
消治龍牙膏	三〇〇·〇〇
香蘭牙膏	三五〇·〇〇
三星牙膏	四五〇·〇〇
黑人牙膏	四五〇·〇〇
固齒靈牙膏	九〇·〇〇
浪琴頭油（打）	一〇〇·〇〇
貝林頭油	×一〇〇·〇〇
白熊胎	八一·〇〇
大號雅霜	▲五〇·〇〇
大號蝶霜	八五·〇〇
百雀香粉	六〇·〇〇
大號百雀羚	二〇·〇〇

◉捲烟

品名	價
三〇前門	×六〇·〇〇
三〇大英	×六五·〇〇
二〇大英	×五〇·〇〇
二〇老刀	×四〇·〇〇
三〇老刀	×四五·〇〇
美麗	×五〇·〇〇
白馬	一五〇·〇〇
銀行	四〇·〇〇
金鼠	×五〇·〇〇
白蘭地	×三六·〇〇
雙斧	×二二·〇〇
紅高樂	×三五·〇〇
大克雷斯	×三五·〇〇
大百萬金	×五〇·〇〇
紅金	×二〇·〇〇
十字軍	×二一·五〇
金鼠	×八·五〇
大聯珠	×一九·〇〇
三〇大三砲	×二〇·〇〇
五〇大南咪	×二〇·〇〇
五〇茄力克聰	×四〇·〇〇
四〇三五	×四〇·〇〇

◉火柴（喊價）

品名	價
美麗	×二五〇·〇〇
鳳凰	×一五〇·〇〇
南京	一〇〇·〇〇
寧波	一〇〇·〇〇

◉肥皂（喊價）（箱）

品名	價
三圓本	×三五·〇〇
又箭刀	×三二·〇〇
又黃祥茂	×三二·〇〇
又牛牌	×三五·〇〇
又亨利	×三五·〇〇
又美麗	×三三·〇〇

◉桐油（散裝）／食糖

品名	價
陳特桐油	▲一〇〇〇·〇〇
陳特白油	▲八〇〇·〇〇
陳上光油	▲八〇〇·〇〇
足良白油担	×八六〇·〇〇
正西洪 桶	×八五〇·〇〇
廣西洪 桶	×八三〇·〇〇
漢洪調油桶	×八八〇·〇〇
三號粗砂	×三三·〇〇

◉茶葉

品名	價
本年發市抽珍	二〇〇〇·〇〇
又 珍眉	一六〇〇·〇〇
又 針眉	一五〇〇·〇〇
又 貢熙	一二〇〇·〇〇